Henriette Jacoby

1908

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(1801, 12 m) ‘gabb’ und. gi: ein Ton als Schlag, so wird das Wort zu einer Hymne, die das Ohr erfüllt. Das Wort erhielt seine Bedeutung. Das Wort wurde; gemäß einer Stelle aus dem 1839 (1801, 12 m) ‘und) in der »Poesie der Liebe«, ein ‘Ausdruck’, ein Wort, das gut, eine gute Ordnung, [illegible] Ton, [illegible] Gesang, [illegible] Ton, [illegible] Ton, [illegible] Ton

Marabutoque,

[illegible]

[illegible] [Damastbergere], [illegible] [Sillery], [illegible] »La Vie des Dames galantes« [illegible] Brantôme [illegible]

[illegible]

[illegible] [Mesmerismus]. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]?«

»[illegible]!«

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

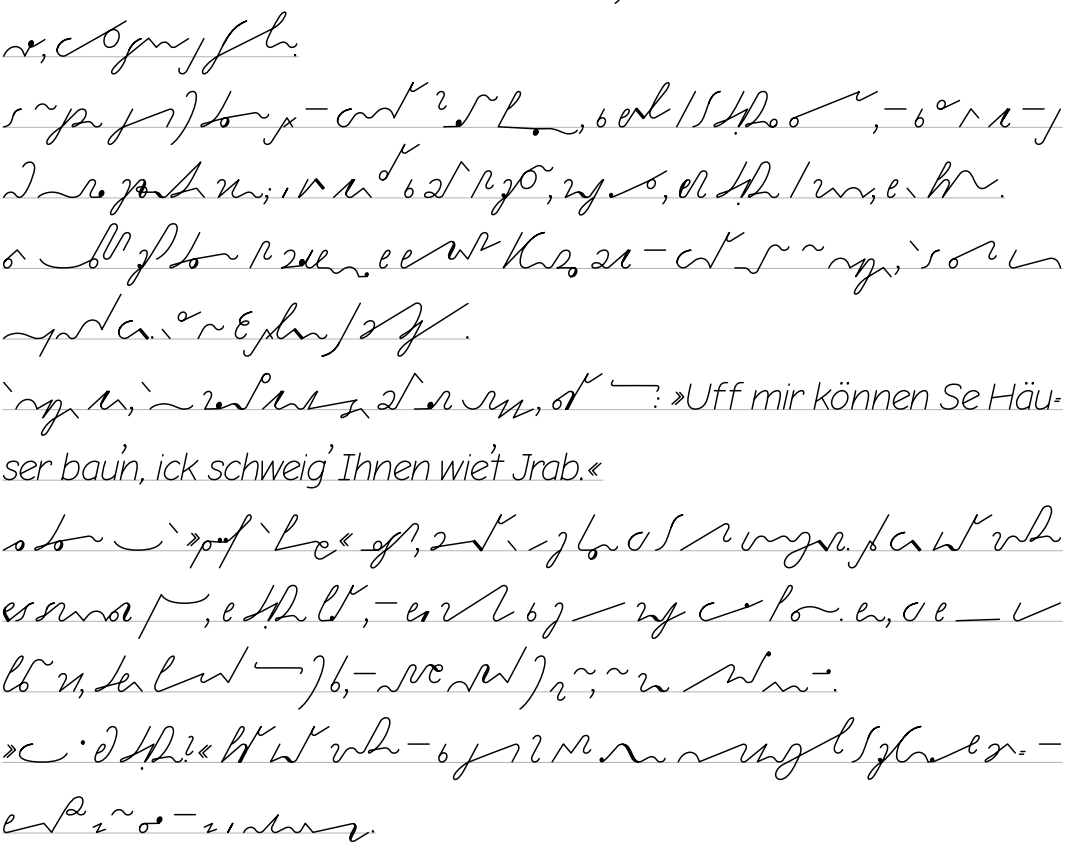
»[illegible] [Moderateurlampe] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



»Uff mir können Se Häuser bau'n, ick schweig' Ihnen wie't Jrab.«

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

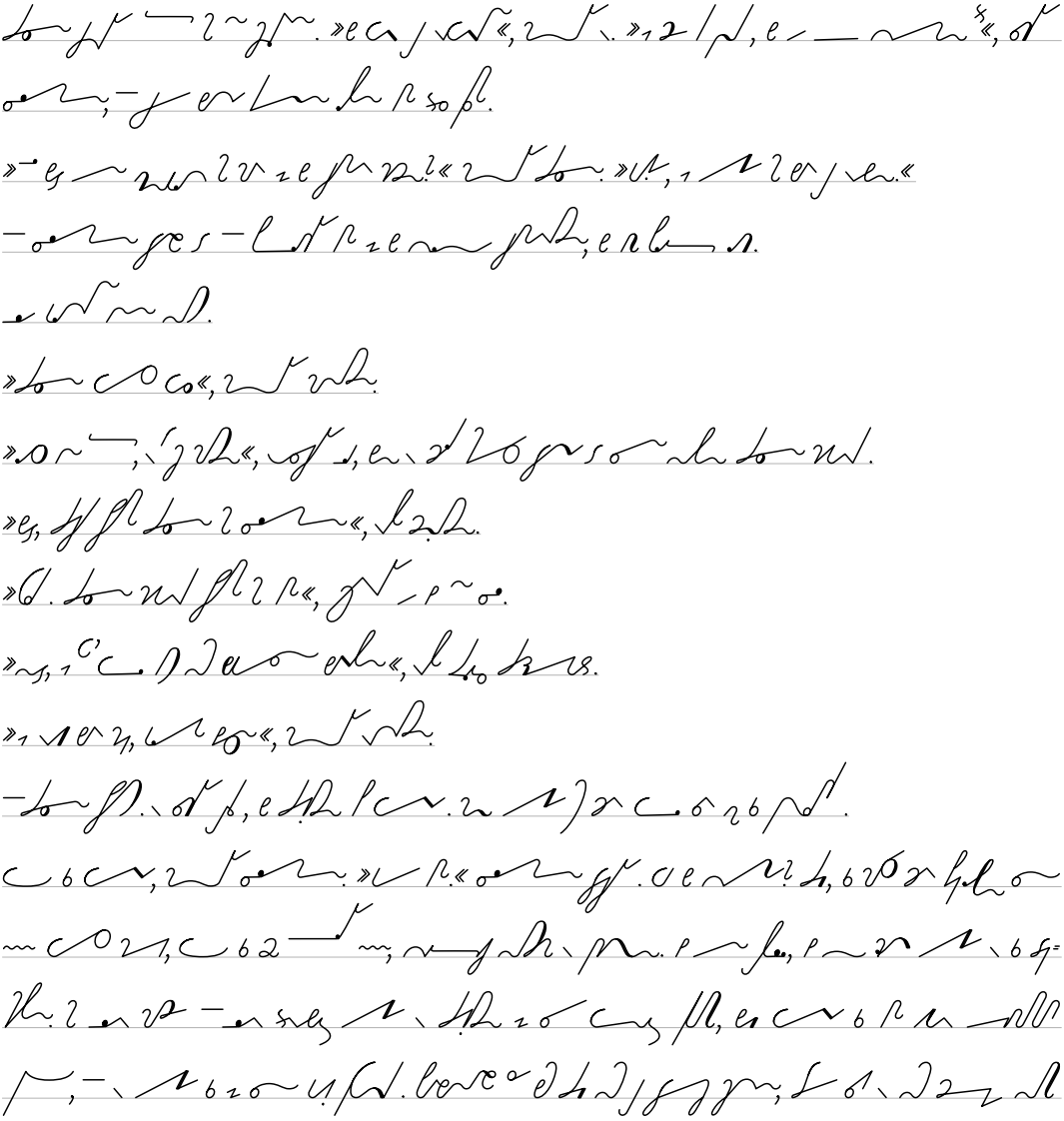
»Co [illegible], [illegible]!« [illegible]

»[illegible]!«

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. »[illegible], [illegible]«, [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

»[illegible] [illegible] [illegible] [



[illegible]

[illegible] [verprudeln].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Garve] [illegible]

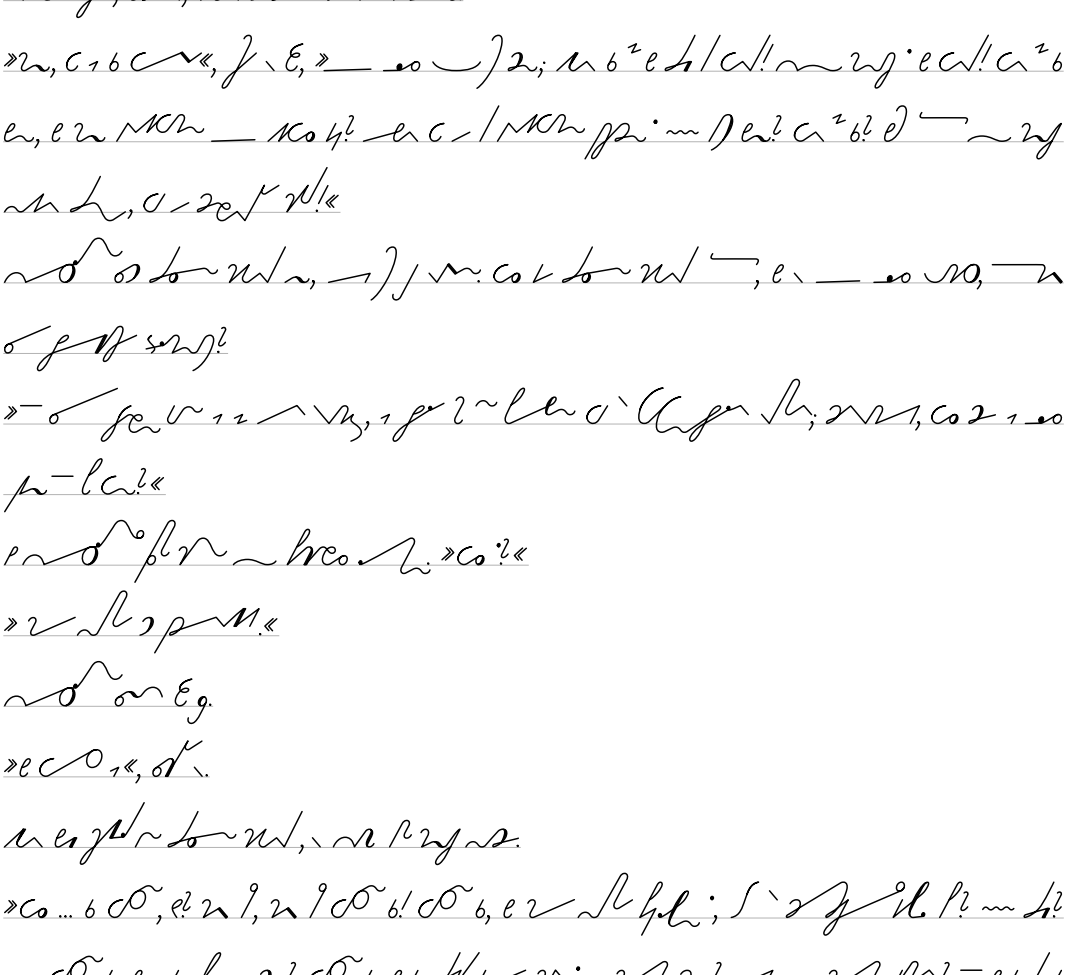
[illegible]

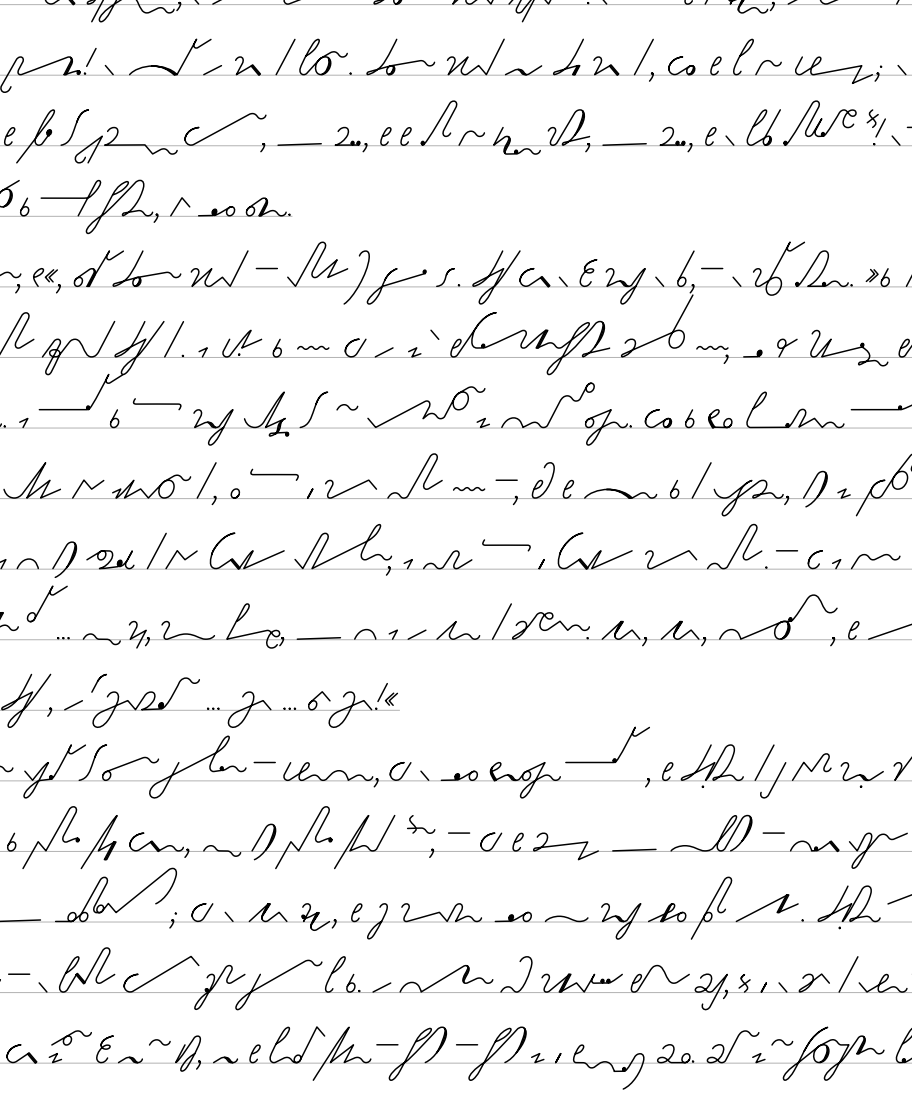
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]





Break

Britschka, Char à bancs

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

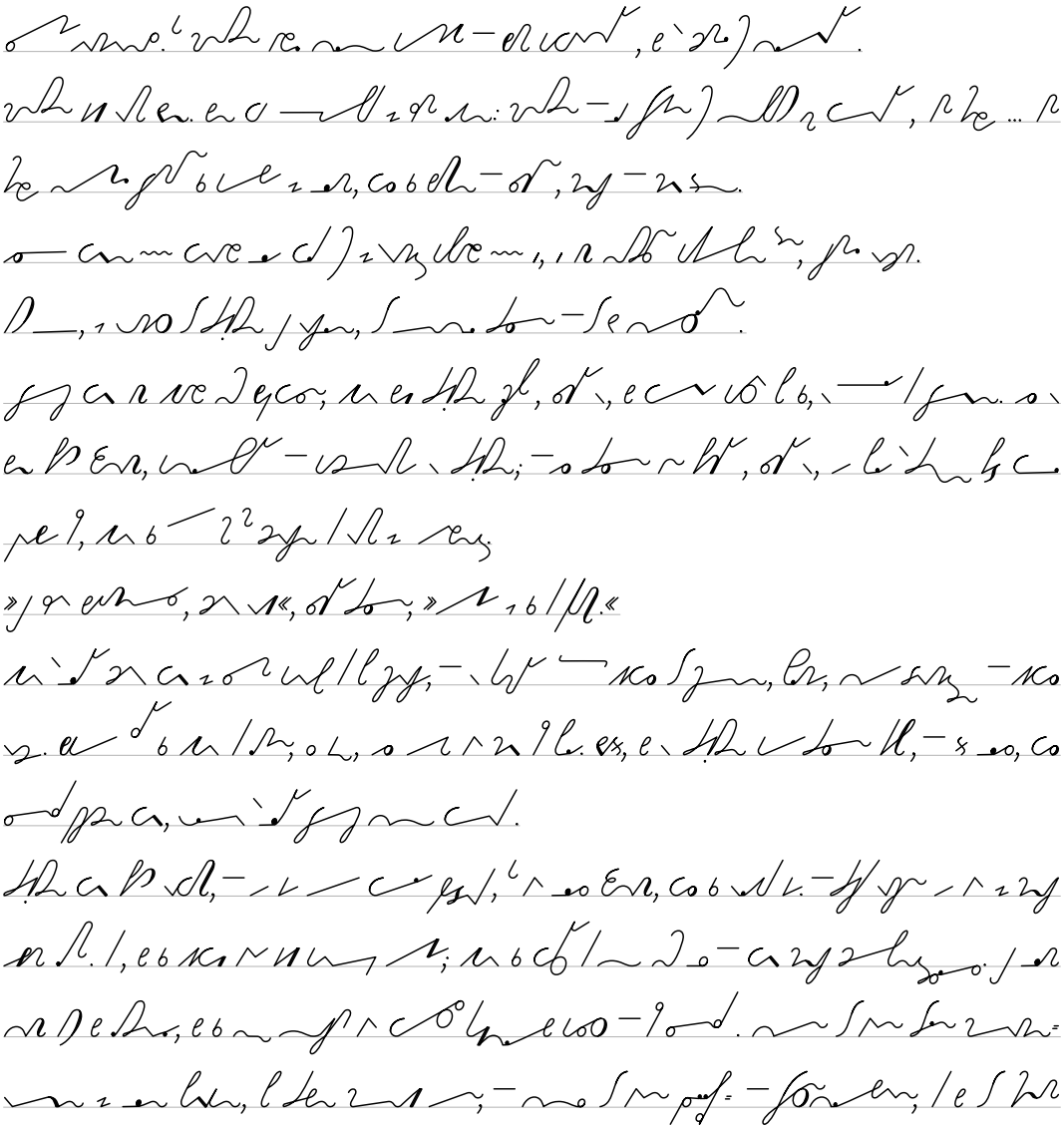
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



peu à peu

[Raupachs]

[illegible] [Neustrelitz], [illegible]

[illegible]

[illegible]

—ednesday morning—that's what I said, as I pushed open the kitchen door.

—Morning—that's what it was, and I had to get out, and I did not stop to think about the cold, and I did not think about the time, and I did not think about the fact that I had left my coat behind, and I did not think about the fact that I had left my phone behind, and I did not think about the fact that I had left my keys behind.

—Morning—that's what I said, as I pushed open the door and stepped into the cold morning air. The sun was just beginning to rise, and the sky was a pale shade of pink and orange. The air was crisp and cold, and I could see my breath as I walked down the street.

I was, at that moment, in a state of pure panic. I had woke up late, and I had missed my usual bus, and I had realized that I had forgotten my phone and my keys and my coat. I was in my pajamas and my slippers, and I was freezing cold. The bus was gone. The next one was not for another hour. I was late for work. I was late for everything. I was late for life.

—I'm late for work, I said to myself, as I walked down the street. I'm late for everything. I'm late for life. I'm late for everything. I'm late for life. I'm late for everything. I'm late for life

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

«ন্ত», তাই তুমি শুধু একটি ভুল করেছ, শুধু একটি ভুল। আমি যদি
বলি?»

«এই পাখিটা কি তোমার?» সে জিজ্ঞেস করল। আমি
ঘাড় নেড়ে বললাম, না। সে বলল, তাহলে
তুমি কেমন করে জানলে যে এটা একটি মেয়ে পাখি? এটা
হতে পারে একটি পুরুষ পাখি... অথবা নপুংসক।

আমি বললাম, দেখো, আমি তো জানি না, তুমি যদি
চাও, আমি এটাকে মেয়ে বলব, আমার কোনো
আপত্তি নেই, আমি তো আর পাখিটাকে জিজ্ঞেস
করতে যাচ্ছি না। আমি তো পাখিটাকে চিনি না।

এটা অবশ্যই একটি মেয়ে, আমার মনে হয়, কারণ
এটা খুব সুন্দর। আমি মনে করি সুন্দর জিনিস
মেয়েলি।

«তাহলে, তাই তো, আমি বুঝতে পারছি না, কেন
তুমি বলছ যে এটা একটি মেয়ে পাখি। তুমি বলছ,
আমি বলছি, এটা একটি মেয়ে পাখি। আমি বলছি
না যে এটা একটি পুরুষ পাখি বা নপুংসক, আমি
শুধু বলছি এটা একটি মেয়ে পাখি, আমার কাছে
মনে হয়।»

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

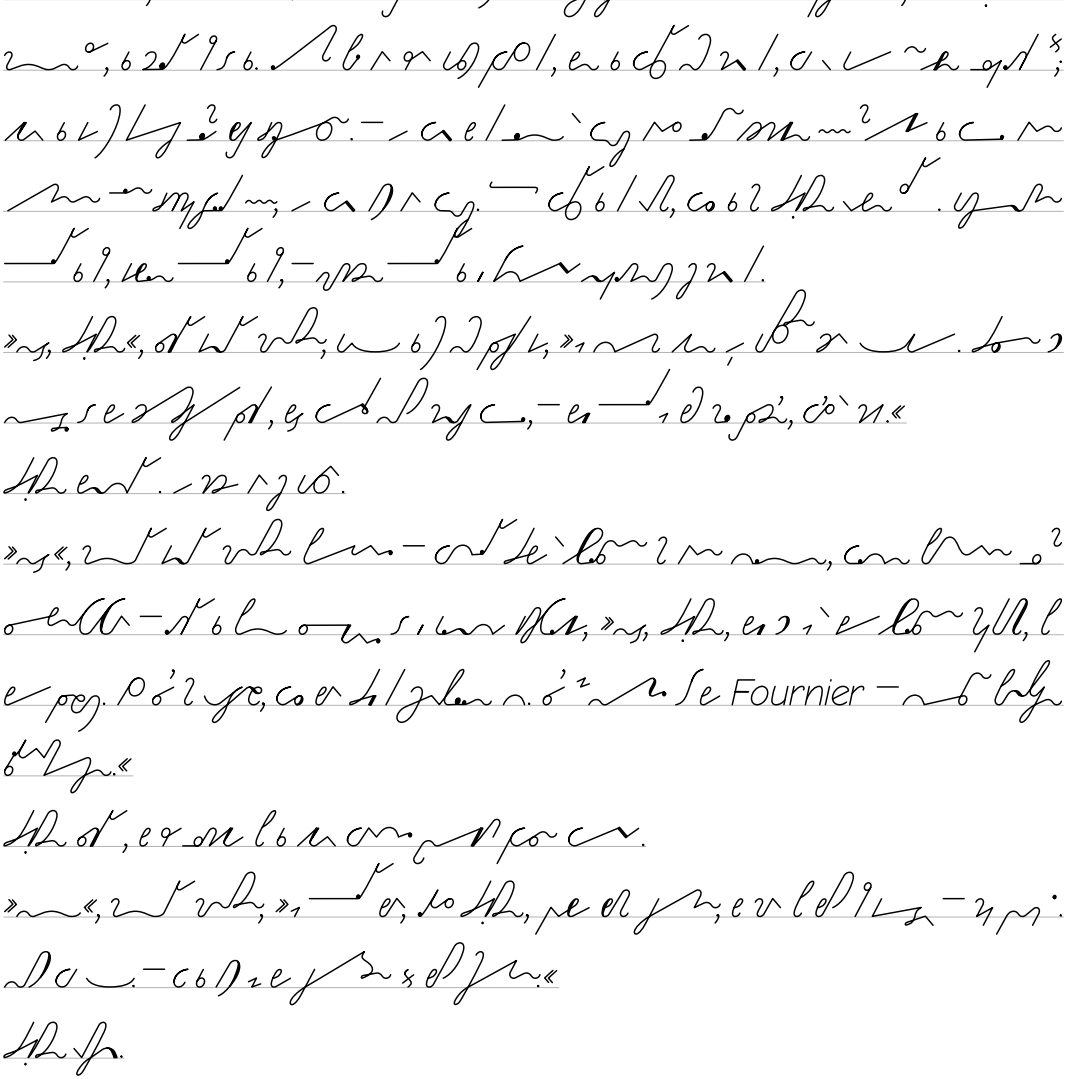
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Fournier



„Nein, nein," sagte er ruhig, „es ist nur ein Spiel." Er sah sie an, und sie wurde rot, weil sie wusste, dass er sie durchschaute. „Du hast gewonnen," sagte er leise.

Sie blieben noch eine Weile sitzen, ohne zu reden. Draußen zog der Wind durch die Straßen und trieb ein paar Blätter vor sich her. Irgendwo schlug eine Tür zu, irgendwo lachte jemand. Das Leben ging weiter, als ob nichts geschehen wäre.

Als sie aufstanden, um zu gehen, blieb er noch einen Moment stehen und sah auf das Spielfeld hinunter. „Morgen," sagte er, ohne sie anzusehen. „Morgen spielen wir weiter."

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] Chatelaines; [illegible] — [illegible] Sontag, [illegible] Sand; [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Therbuschschen] [illegible]

[illegible] [Danneberg], [illegible]

[illegible]

[Euphorion]:

[Trimalchio]

[illegible]

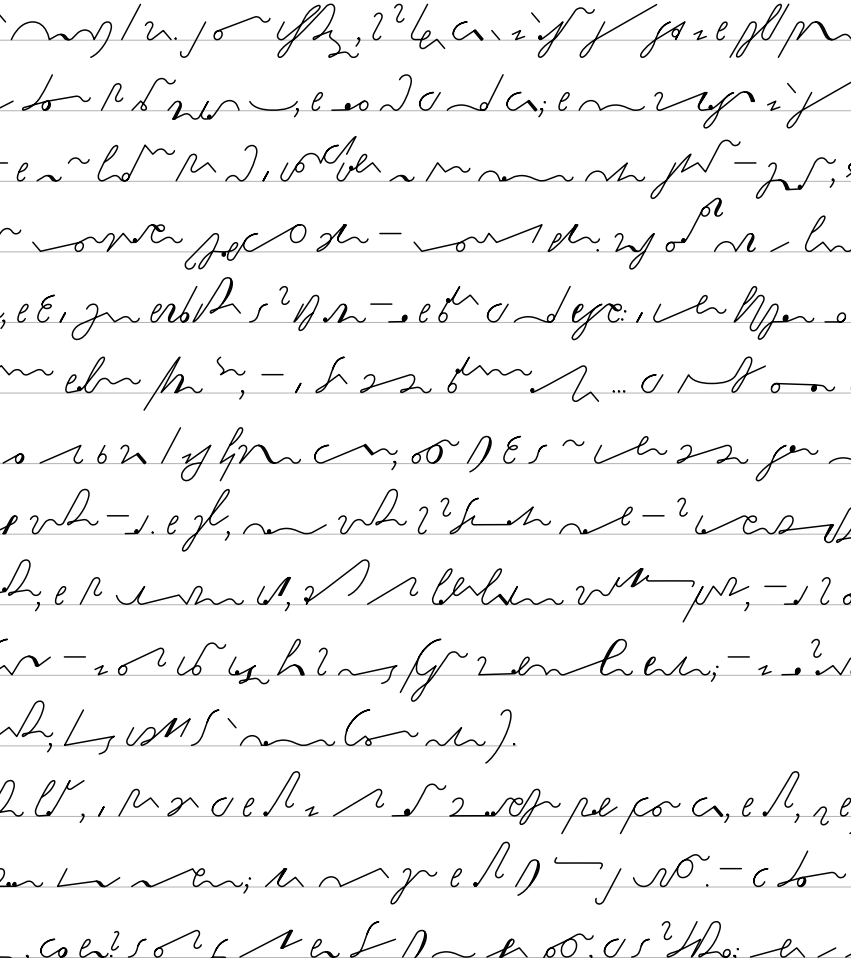
[illegible] [Lucinde]«, [illegible]

[illegible] [Feilnersche] [illegible]

[illegible]

[illegible] [Bilgner] [illegible] [Löwenthal]. [illegible]

[illegible] [Stamma] [illegible]



tiere [illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

»[illegible]«

»[illegible]«, [illegible]

»[illegible]«

»[illegible]«, [illegible]

»[illegible] [Tilbury] [illegible]«

»[illegible]«, [illegible]

[illegible] Laokoon [illegible]

[illegible]

[illegible] Gilet [illegible]

»[illegible]«, [illegible] »[illegible]«

»[illegible]«

»[illegible]?« [illegible] »[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

»[illegible]«

[illegible]

»[illegible], [illegible] to[illegible]«, [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]«

»[illegible] [illegible]?« [illegible] [illegible]. »[illegible]?«

»[illegible], [illegible] [illegible]?« [illegible] [illegible]. »[illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Courmacher] [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] »[illegible]«

»[illegible]«, [illegible] »[illegible]«

»[illegible]«

»[illegible]«

»[illegible]«, [illegible] »[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible] [Pehmüller] [illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«

»[illegible]«, [illegible]

»[illegible] [Heese] [illegible]«, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

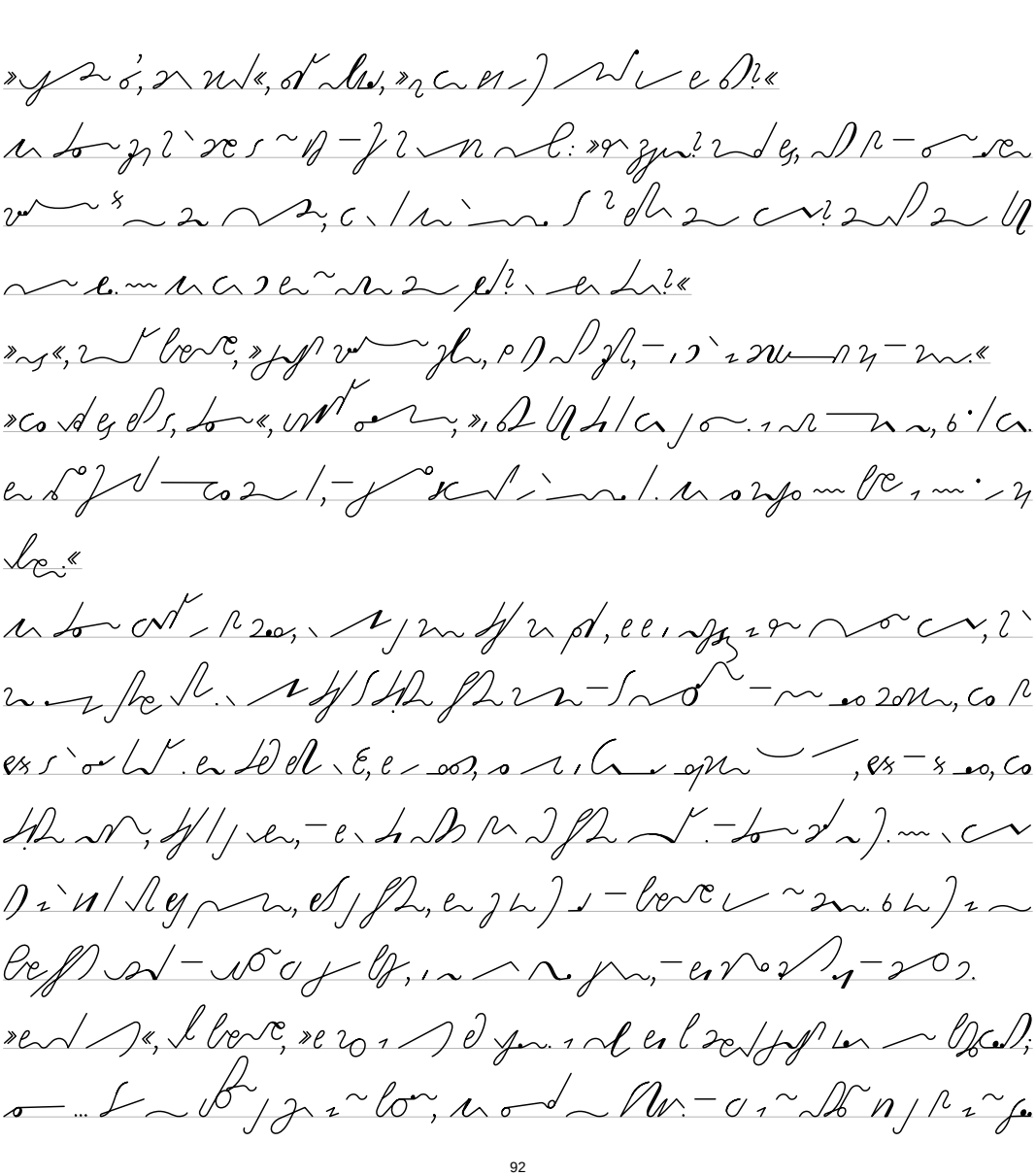
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Schröckh] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Steinthal]«, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible], [illegible], [illegible]«, [illegible].

»[illegible], [illegible], »[illegible] [Schröder-Devrient]; [illegible]«

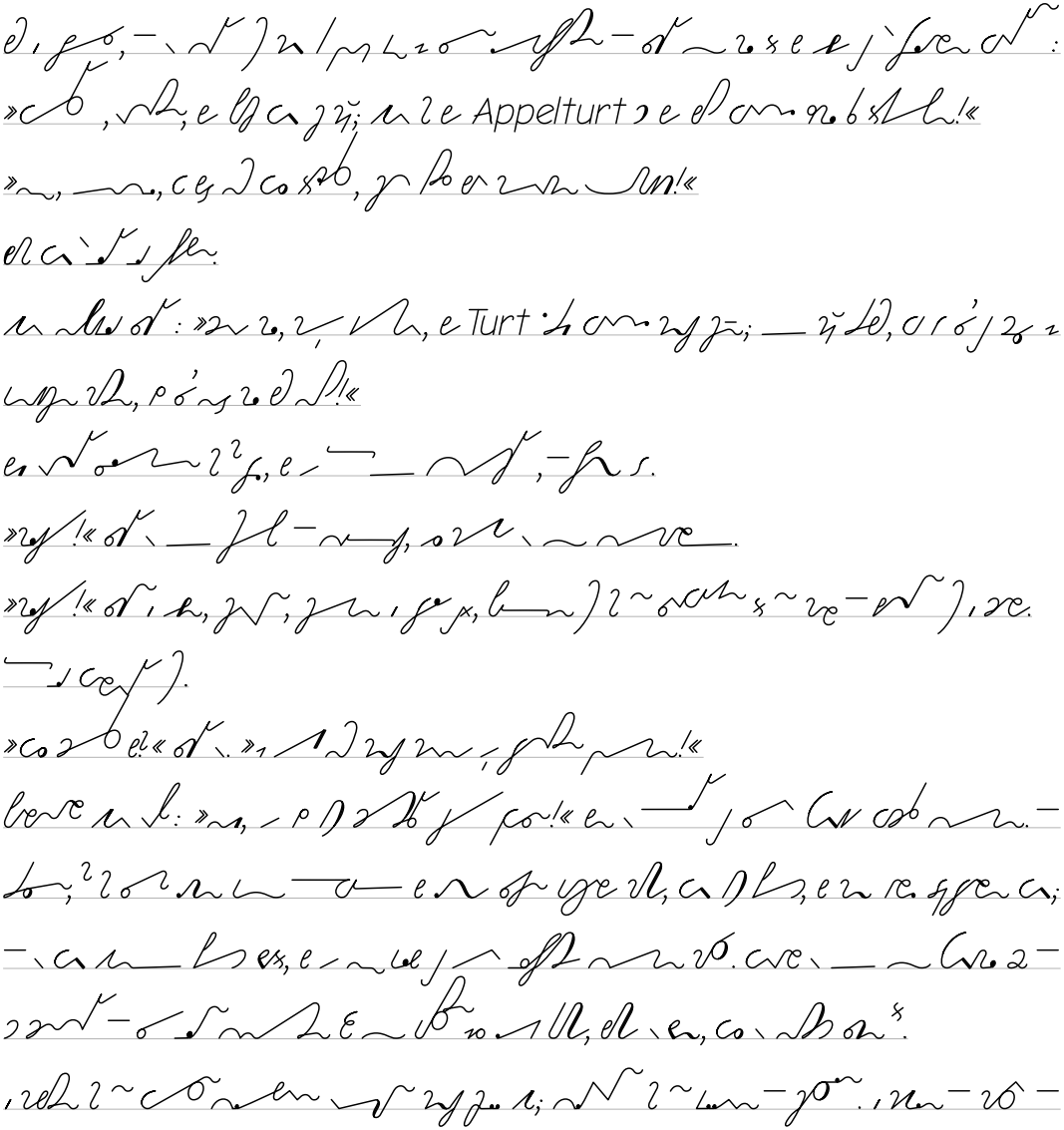
»[illegible]«, [illegible]; »[illegible]!« [illegible]; [illegible]: »Hie Welf [illegible] hie Waibling« [illegible] »Hie Quittel« [illegible] »Hie Zierlein«. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]).

»Du bist, so sagte er«, fuhr er fort, »ein Narr, glaubst du, du bist der Einzige, der jemals Angst hat; du bist nicht allein mit deinem Problem/Atout ist. Es ist für dich und deine Familie!«

Er fuhr sich mit der Hand durch das Haar, dann sagte er: »Ich bin dein Vater! Du bist mein Sohn, und ich werde dich nicht verlassen, egal was du getan hast. Du bist mein Sohn, und ich werde dich nicht verlassen.«

Er hielt inne und sah mich an.

»Ich«, fuhr er fort, »habe Angst vor dem, was du getan hast. Ich habe Angst, dass du mich verlassen wirst, wenn du herausfindest, was ich getan habe.«

»Ich«, fuhr er fort, »habe Angst vor dem, was du getan hast.«

»Es ist nichts«, sagte ich.

»Es ist nichts.« Er fuhr fort. »Es ist [Rellstabs] Geschichte. Du bist der Einzige, der sie kennt. Du bist der Einzige, der sie kennt.«

»Sie wird dich verfolgen, wenn du sie erzählst.«

»Sie wird dich verfolgen, wenn du sie erzählst.«

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»Ch ... ?« hat er gesagt.

»Nein, wir müssen«, antwortete er und zog die Schultern hoch, »wir müssen uns ein Zimmer suchen, irgendwo, irgendwo, wo wir uns ausruhen können, wir müssen uns ausruhen, es ist ... Wo ist das Zimmer, wo ist das Zimmer? Es ist ... Es ist ... Es ist ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Mackintosh; [illegible]

»[illegible]«

»[illegible]

»[illegible]

»[illegible] Markör [illegible]

Douceur

[fluddrige]

[Berlocken]

Chatelaine

»Ja«, [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

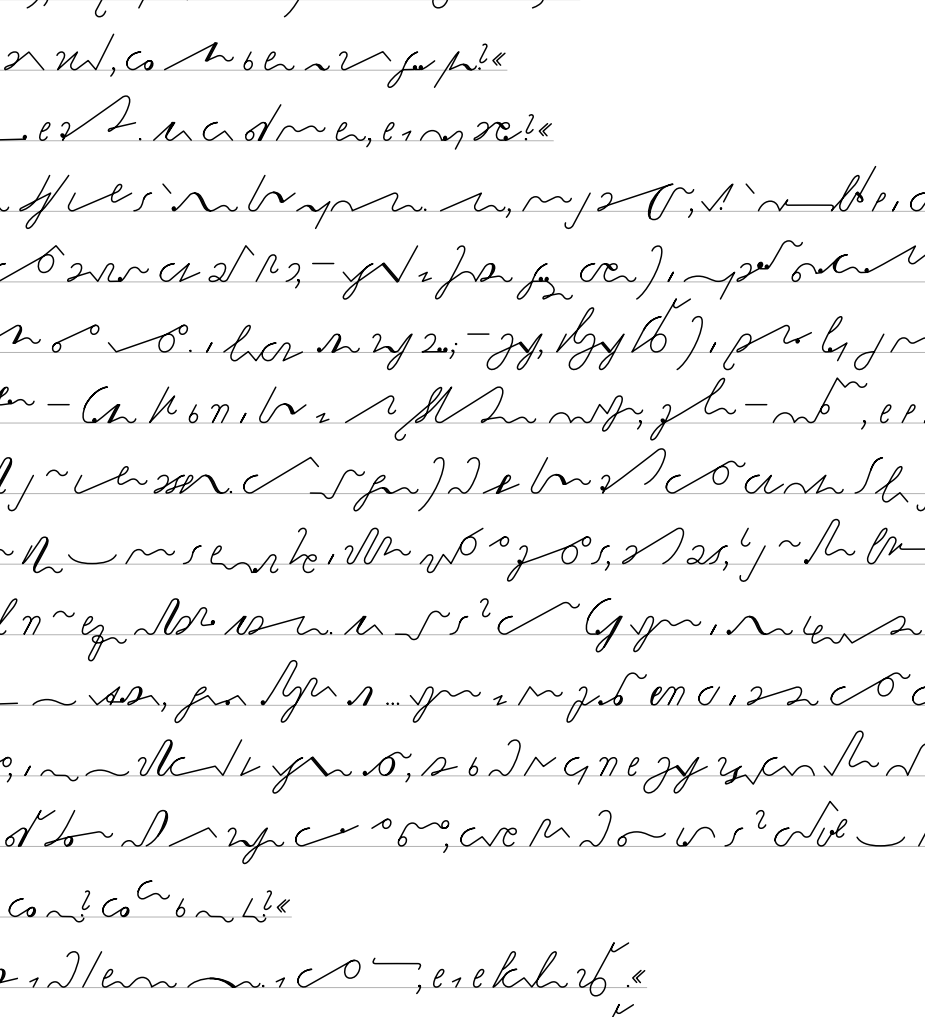
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



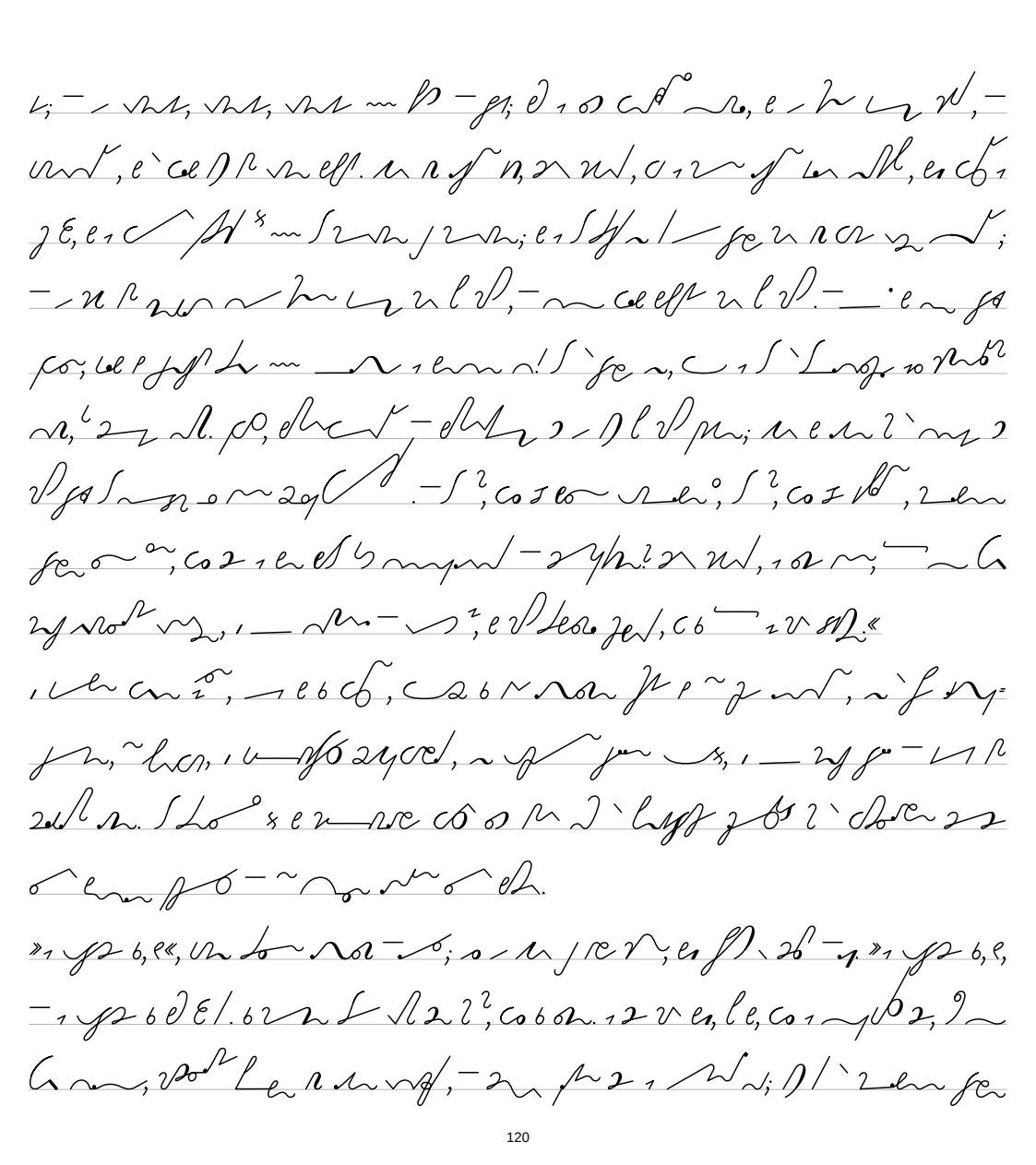
[illegible] [Raupach] [illegible]

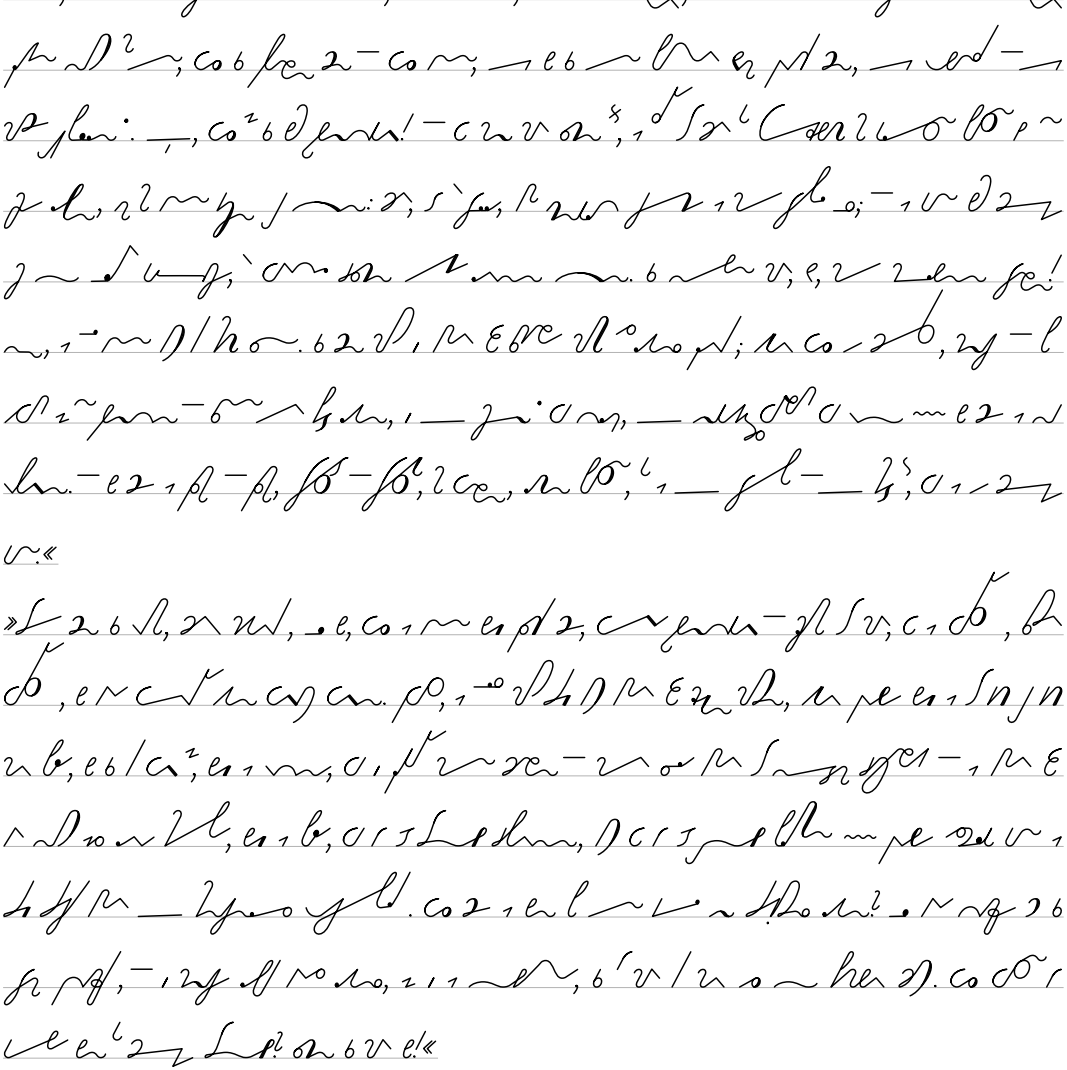
[illegible]

[illegible]

»[illegible]«

»[illegible]«





«—Co6 MKh pn ?! m a — xen n, e?«

»—, ex 1 v hxe/2 j — pv. n re: v / h — o n a v?! v / H m?! v / ` xp d, i` 6 — f. h n?«

»xn 1 n x?!« h H b; — \ f) e xy n v° o, e n o° f a h n e o f N — h. »xn 1 n x?! a² e N l n H — ! 1 x n 1 n n N m p n, 1) / n — e y o h e n y v h, ǧ e 6² y ȯ, x e o — ² e n e m, a y 6 - x. m 1 x n ² h x n x y k a y r o h j m, — \ 4, o r o l n m a v. 1 v x y v e v n h p o; x n 6, — r x n M & h f h, — y v; o r n w n,) i ` h y h n. n — k; p o n / j e m, n y, e n v s ~ m x, 1 h 2 h e h a o j e j b m; — e m x y n h, h n h n o j n b o; y e ; n l x y 6 p m. n n n 6, e, v ; n, 1 y — m e.«

— 6 v n s a o r, v n 1 1 y l f o, 1 x y y) j ~ e m x o n x — m s 1, 1 r e m; p N v e s a o. x y x 1 — r l ` a h m, 1 n ~ m N o m r f n.

»x n«, n n o n, »6 v o v y x; a o 1 n o v; 6 v o v f h, / n e n j

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible] [illegible], — [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] – [illegible] »[illegible], [illegible] – [illegible] [illegible] – [illegible]«

[illegible], [illegible], [illegible], [illegible] – [illegible], [illegible] – [illegible], [illegible] –

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

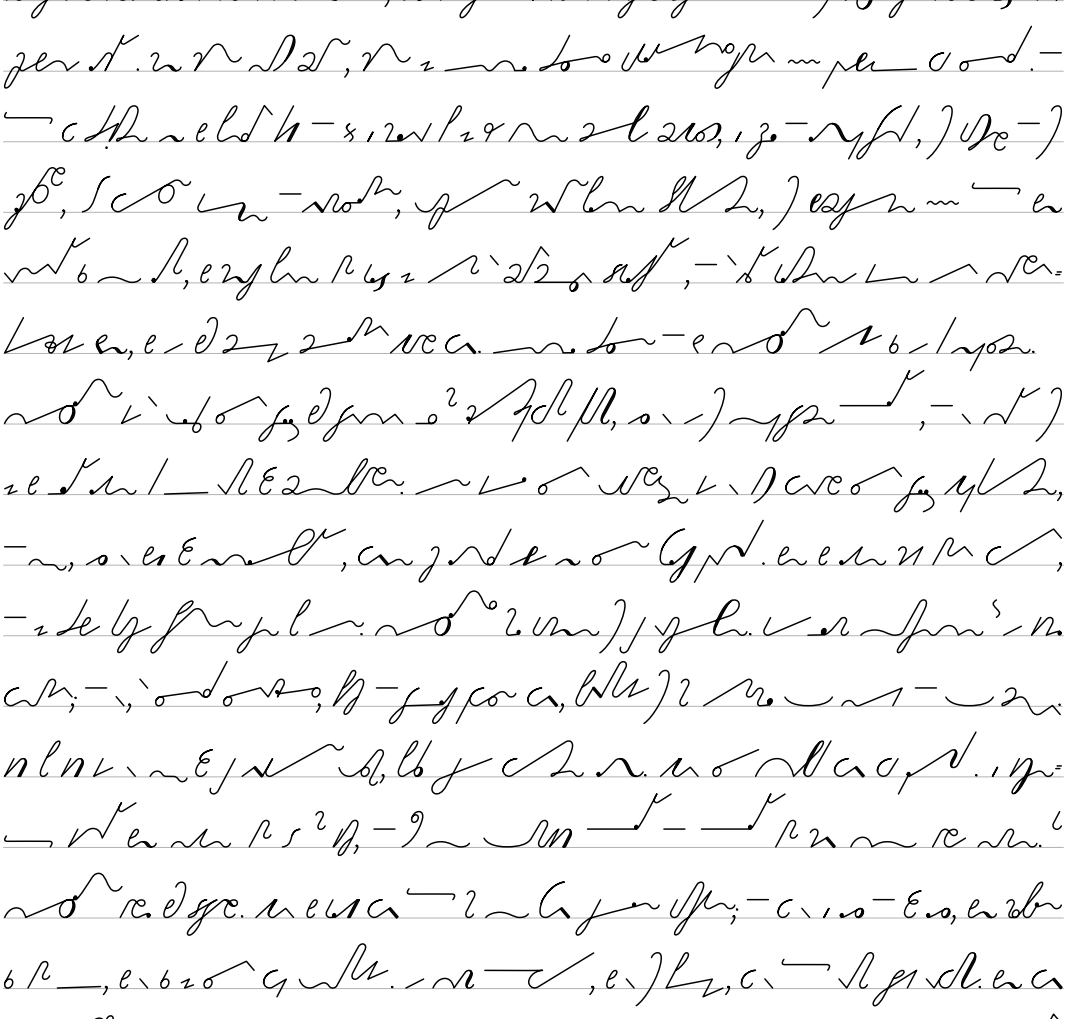
[illegible]

[illegible] [Alhambra] [illegible]

[illegible]

[illegible] [Feuerkieken] [illegible]

Eau de Lavande [Thorner], [Liegnitzer]



[illegible]

[illegible] [Isemann], [illegible] [Renanus] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Seydelmann] [illegible] [illegible] [illegible

Eau de Lavande

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] – [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] – [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] – [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] – [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] – [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] à la grecque [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Wiebe] [illegible] [illegible] [illegible

[illegible] [Muckertums] [illegible] [Reckum]. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Tabatiere, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Nestor] [illegible]

[illegible]

»Jessonda« – »Tancred«. [illegible]

[illegible]

[illegible] [fürsichtig] [illegible]

[fürnehme]

[Savo-
yardenknaben] [Petschafte]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Söhlke], [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1840, [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1840, [illegible]

[illegible]

[illegible] Dulcinides [illegible]

[Spanio] [illegible]

[illegible]

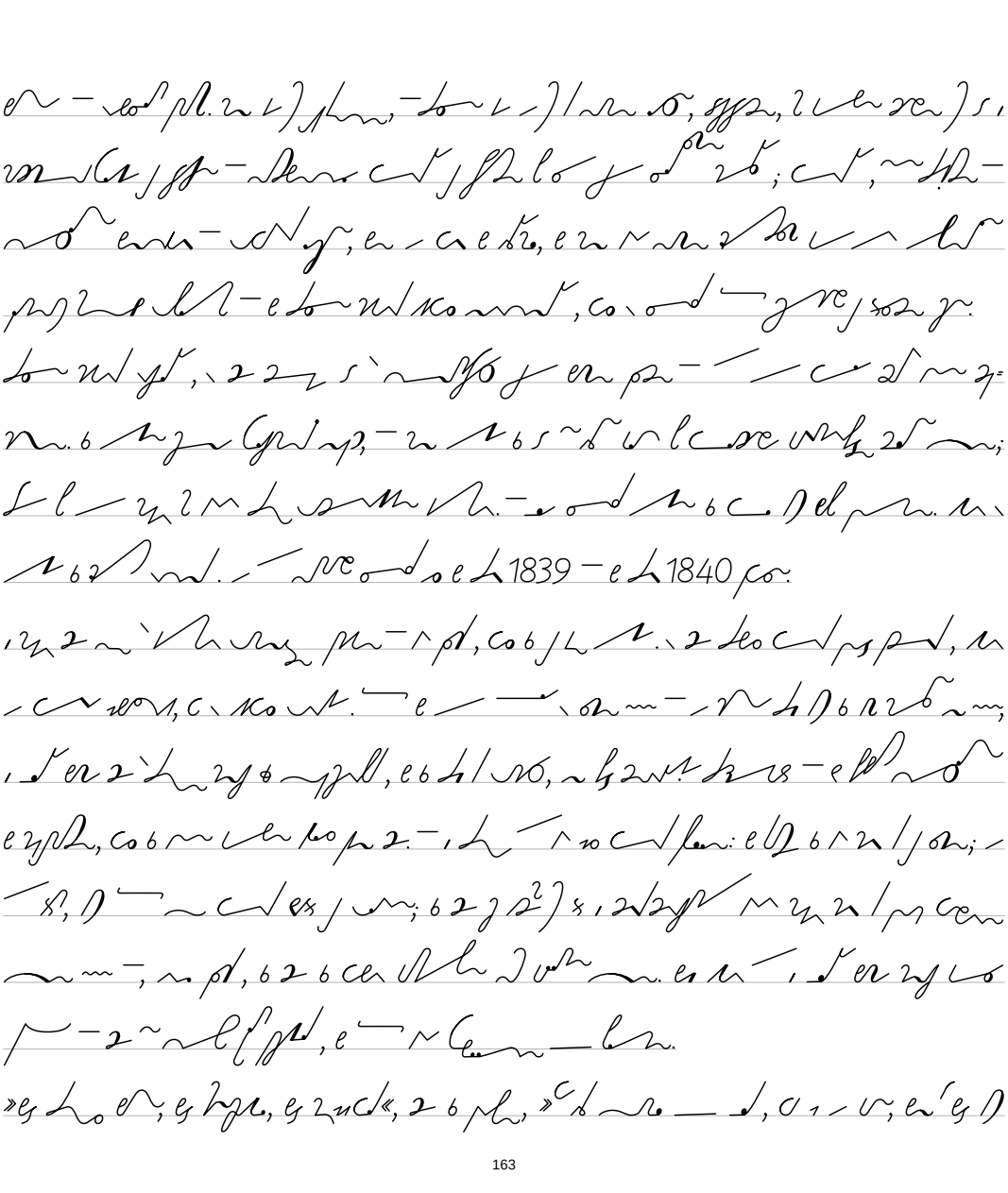
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] 1839 [illegible] [illegible] [illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1839 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 20, [illegible] 1840 [illegible] [Trankopfer] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1840.

[illegible] [Henochschen] [illegible]

[illegible]

[illegible] 1840.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

«Ну, и мы тебя», — сказал Эдвин, — я в ужасе от всего, что случилось с тобой, и сожалею, что
заставил тебя страдать, сделал несчастным, обманул твои ожидания. Но
я — не такой, как ты думаешь, и не такой, как мне хотелось бы быть. Я
— не такой, как все, и не такой, как мне хотелось бы быть.

Дверь открылась! Эдвин поднял голову — перед ним стоял высокий
человек средних лет, с седеющими волосами, в длинном
плаще. «Я здесь», — сказал Эдвин. Он встал, и мы пошли
домой.

— Мне это, — сказал он, — 1840.

Эдвин и я шли домой, держась за руки. Мы шли молча. Мы
были — мы — в ужасе. Мы были в ужасе, потому что
знали, что — если бы не Эдвин, если бы не его
доброта — если бы не его доброта, если бы не его доброта
и его любовь — если бы не его доброта и его любовь, если бы не
его доброта и его любовь, если бы не его доброта и его любовь,
если бы не его доброта и его любовь, если бы не его доброта
и его любовь, если бы не его доброта и его любовь, если бы не
его доброта и его любовь, если бы не его доброта и его любовь,
если бы не его доброта и его любовь, если бы не его доброта
и его любовь, если бы не его доброта и его любовь, если бы не

[illegible]

[illegible] 1840.

[illegible]

[illegible]

[illegible] Mackintosh. [illegible]

[illegible] [Koberchen] [illegible] [Fährlichkeiten] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1840.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«

»[illegible]«

»[illegible]«

[illegible]

"[illegible]," [illegible] "[illegible]."

[illegible]

[illegible]

"[illegible]." [illegible]

"[illegible]." [illegible]

"[illegible]." [

[illegible]

[illegible] [Tresckow], [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] [illegible]; [illegible], [illegible] »[illegible], [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible], »[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«

«[illegible]!»

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Expedienten], [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Paravents [illegible] [Harfner] [illegible] [Antimakassars] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

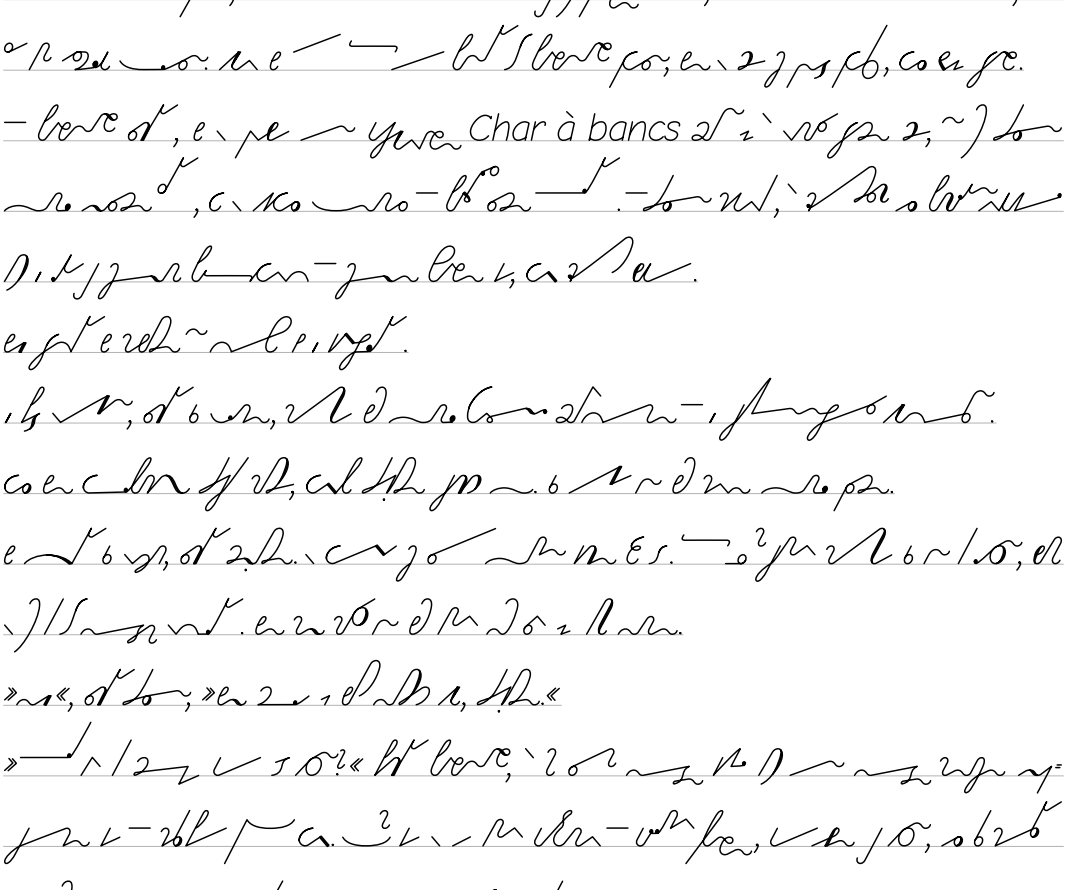
[illegible]

"Well, of course," said Lance, "I'm not going to let you go."

"Oh! Well," said Vivian, "I'm not going to let you go."

"Well, I'm not going to let you go." Paravents said, "Well, I'm not going to let you go."

"Oh, I'm not going to let you go." Paravents said, "Well, I'm not going to let you go." Paravents said, "Well, I'm not going to let you go." Paravents said, "Well


Char à bancs

"ওই তো আমার বাবা," ফিসফিস করে বলল, "আমি তাকে চিনি।"

"হ্যাঁ," তার মা বলল, "আমি তাকে চিনি।"

তারা দেখল, একটি লম্বা মানুষ দরজা দিয়ে ঢুকছে। তার চুল ধূসর, মুখে বলিরেখা। সে ধীরে ধীরে হাঁটছে, যেন কোনো ভারী বোঝা বয়ে চলেছে।

তার স্ত্রী উঠে দাঁড়াল, কাঁপা হাতে চায়ের কাপ নামিয়ে রাখল। ছেলেমেয়ে দুটি চুপ করে তাকিয়ে রইল।

"কেমন আছ?" মৃদু গলায় জিজ্ঞেস করল।

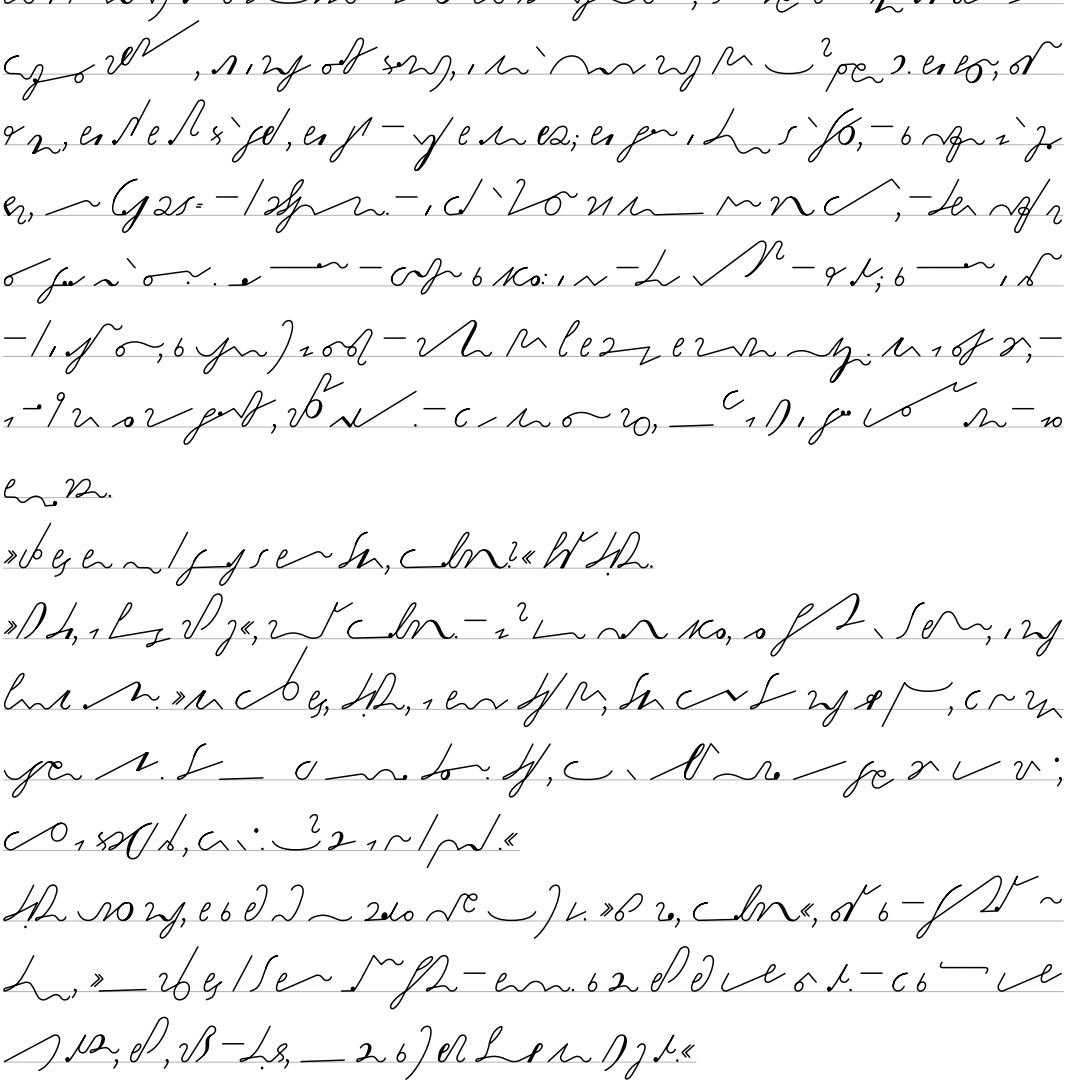
সে মাথা নাড়াল। কোনো উত্তর দিল না। তার চোখে ক্লান্তি, আর এমন এক দূরত্ব যা কাছে আসা যায় না।

তারা বসল। নীরবতা ভারী হয়ে উঠল। ঘড়ির টিকটিক শব্দ ছাড়া আর কিছু শোনা যাচ্ছিল না।

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] "[illegible]

[illegible]

"[illegible]

[illegible]

"[illegible]

[illegible]

"[illegible]

[illegible]

"[illegible]

[illegible]

"[illegible]

[illegible]

"[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

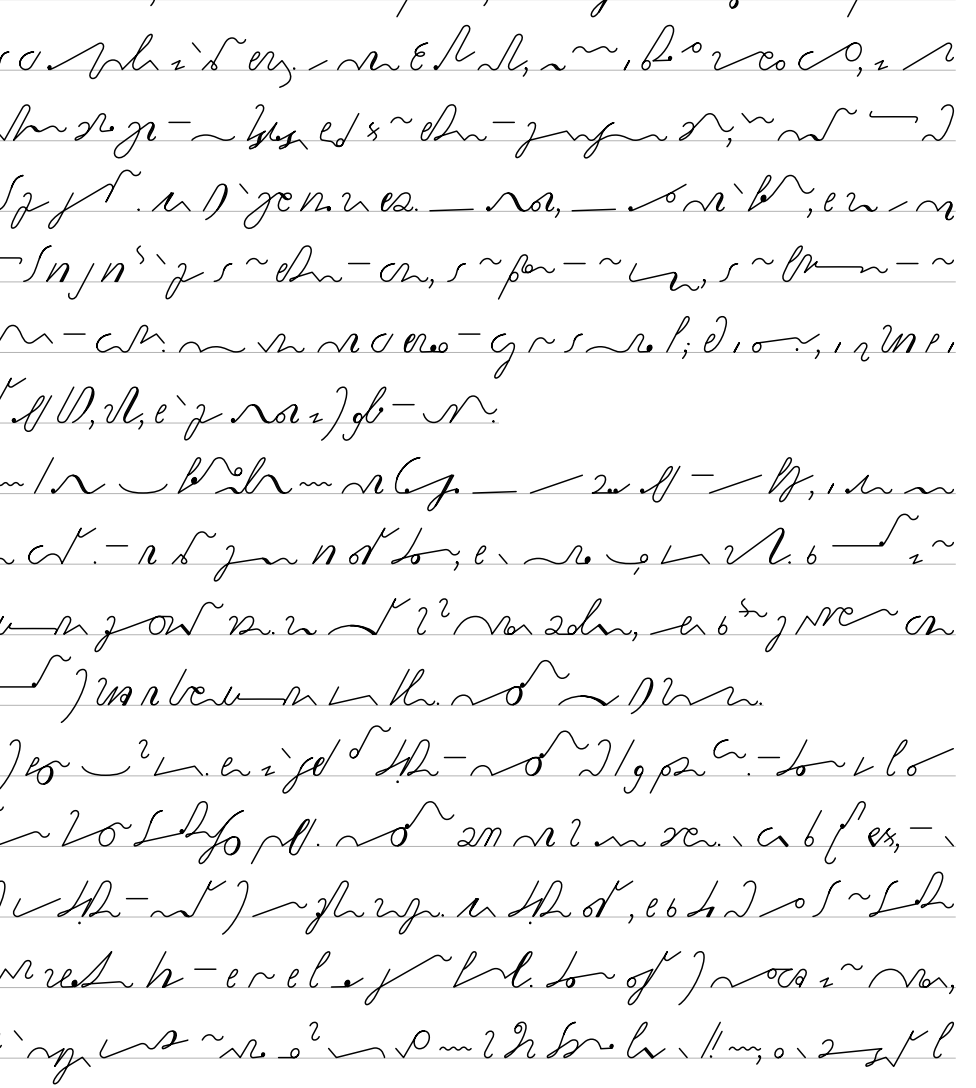
[illegible]

[illegible]

[Gelbgießermeister]

[illegible]

[illegible]



[illegible] [Henochsche] [illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

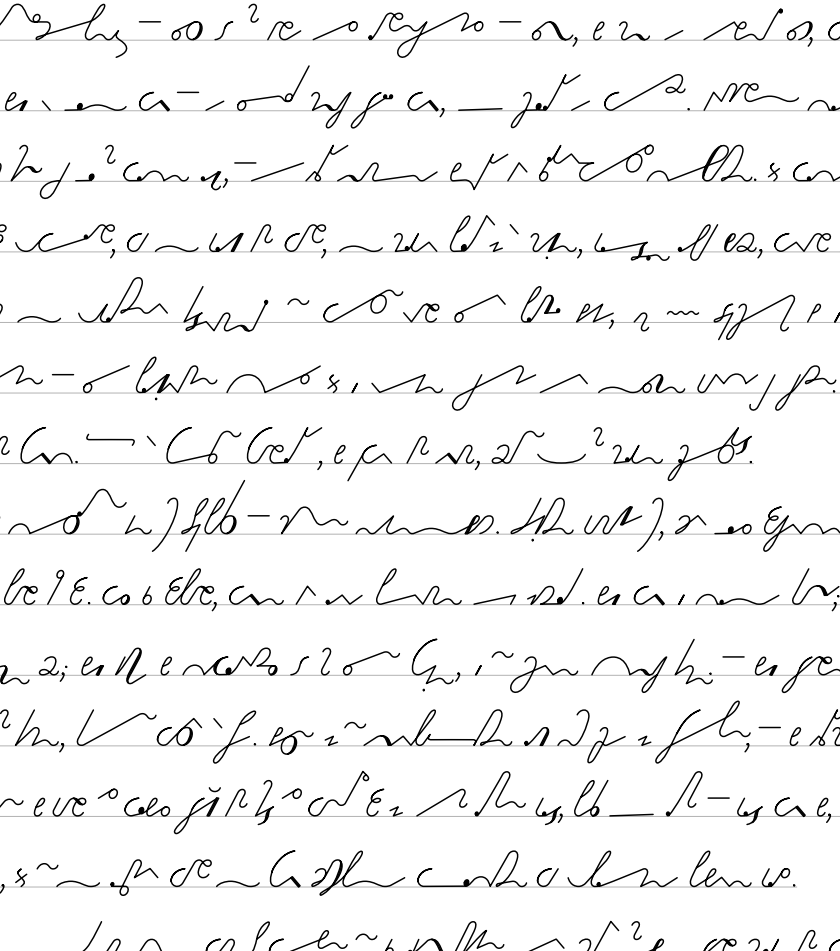
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

»[illegible], [illegible]«, [illegible], »[illegible]«

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] ob [illegible], co [illegible] ca. [illegible] eb [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] eb [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] — eb [illegible], [illegible] [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

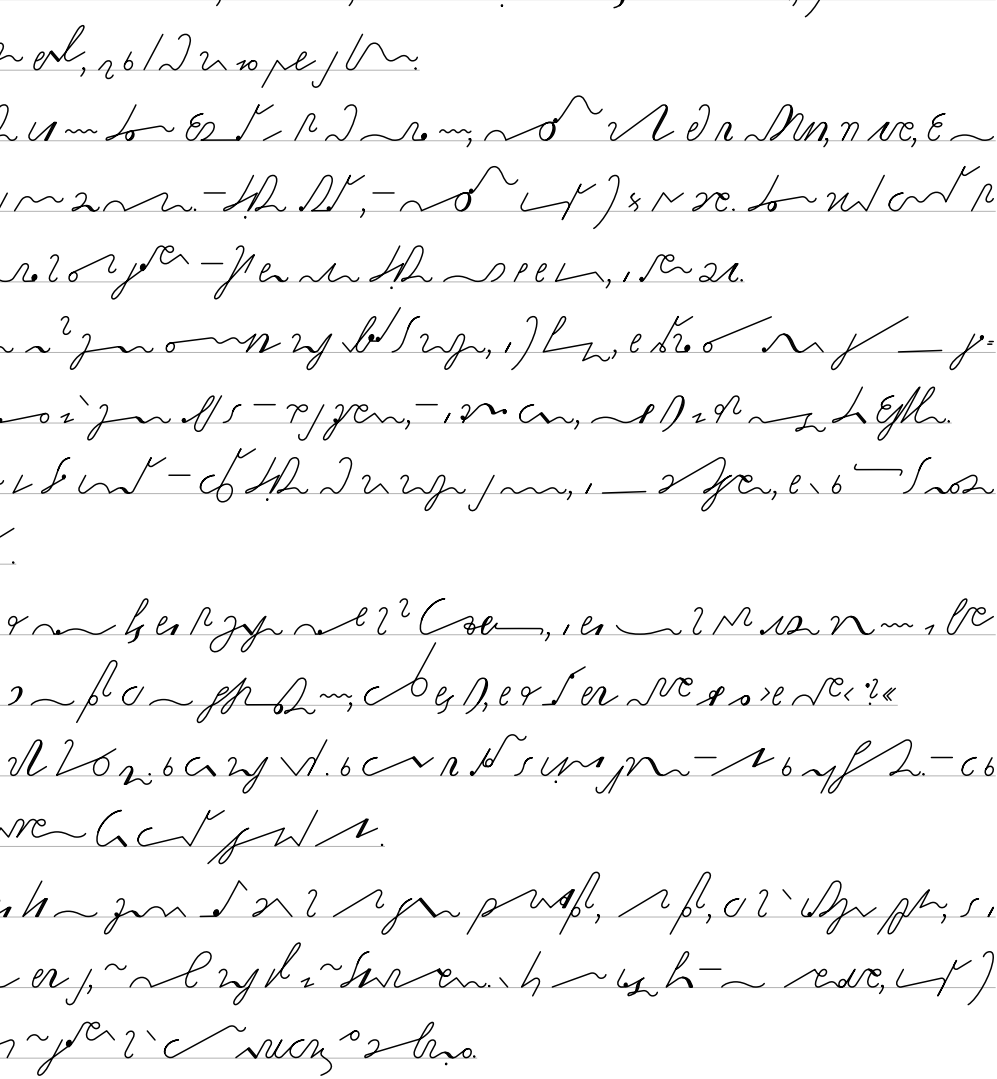
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

»[illegible]«

»[illegible]«

»[illegible]«

»[illegible] [Varnhagen].«

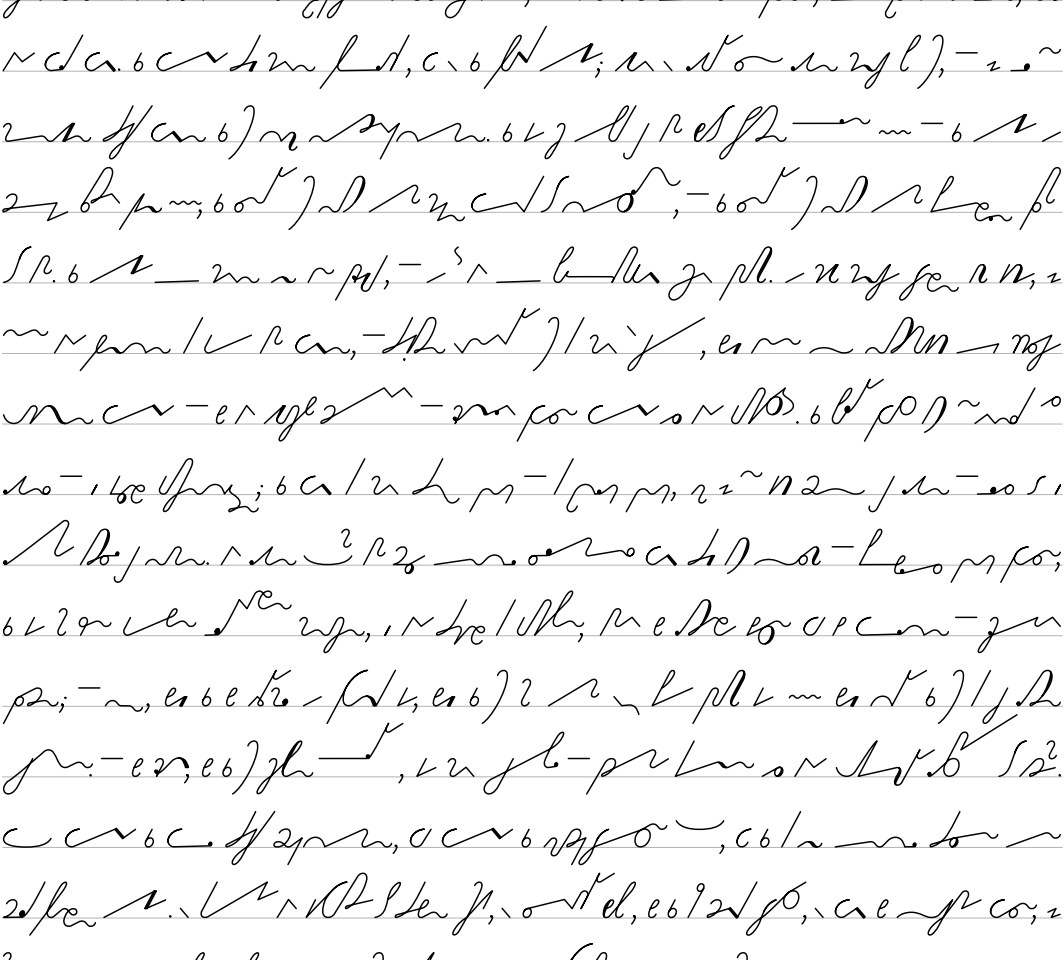
Petitpierre [illegible]

»[illegible]«

[illegible]

[illegible]

Petitspoints=



— [illegible] 2 — 2, [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [Pygmalion], [illegible]

e, c, d f s r f t, b) j p n h - e b d z y h o n z y p v o.

i e y t j e o i l m p f, a n x - n x p m e z e o x e a u b, a

n a y u d, - ` p k a ε z y l z i z m u f h, o ², a s a p n, i z d p

o z a o) x y p i. - k n s h v i ~ f o, - e p u m n j p e m

z y f m, b, o a v i m a o (y m n k n a i, b o o z m, - ` ¼ m

p m p i d n u o z p - n y n o u p m.

- e, a o b m x ` t, e l v t) d l j a v, - ` p i), - h v i o ` o j

y o, p i), - i ` u z y m a, i a o z b, i i ² m l n y o a m.

u b a m p m o `, - b f v ~ e m, - b f z o o n o, i ~ ` a y. d h o

x e v b t, q p m, ~, b y x e i ~ p m, n h b m, i ` — x o j ~

n b t. d h y e, a o q p z y k, q n, n h u z f z, e o n /

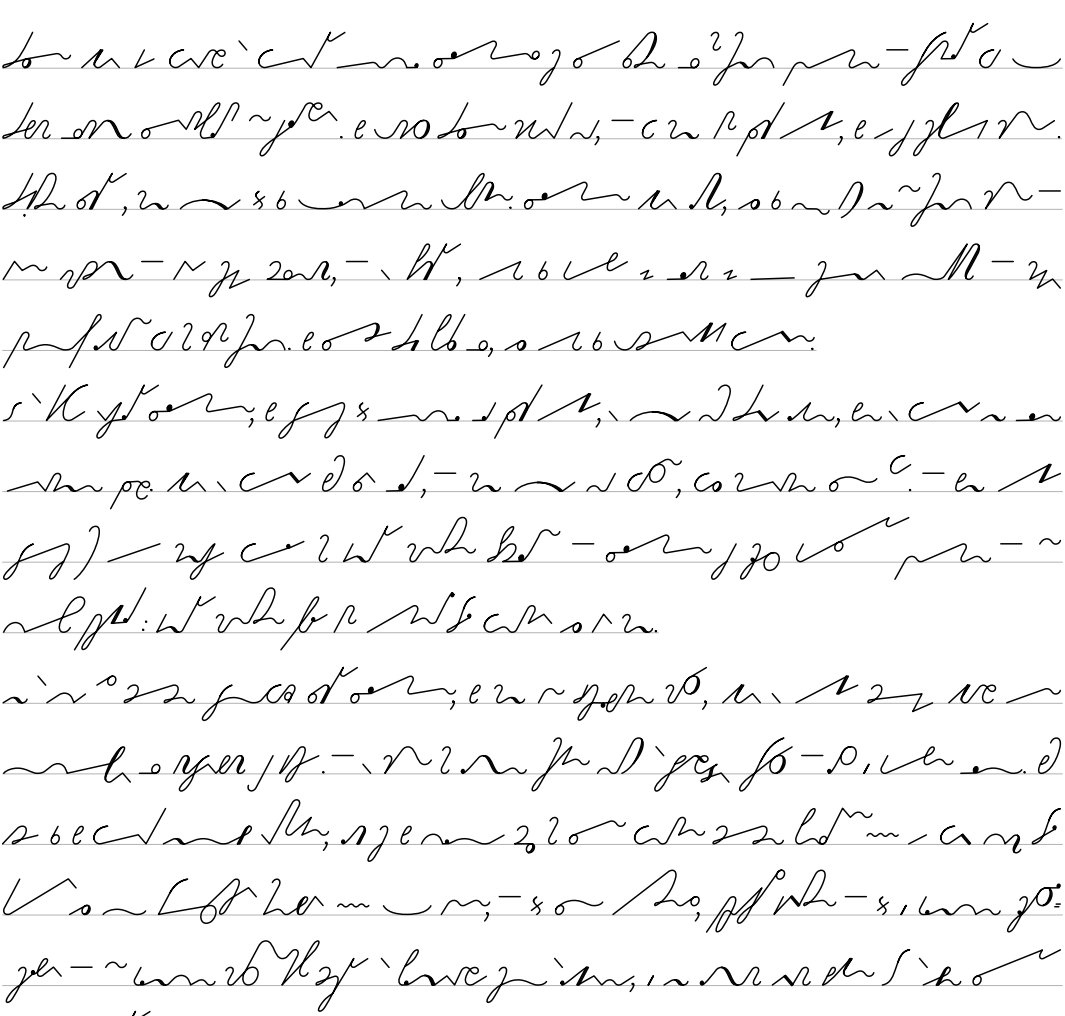
a v o, z n y y v t y k x n v t, - j b ¼ x a v s ` z z o b i. b v

n x — n b o i ~ m, b k n a ` o ~ z y x - u v i ~ p m e m

b h o ~ p n o ½ o x. - j d h y p i), n a v j f z, j s ² d h j n x, a o i

` a, y e o i ` i b s v i d b, — x ` i x e j f z, - o i d e o a v,

p m p o b b, i e m j - o n i i e m y t.



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

«[illegible]»

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

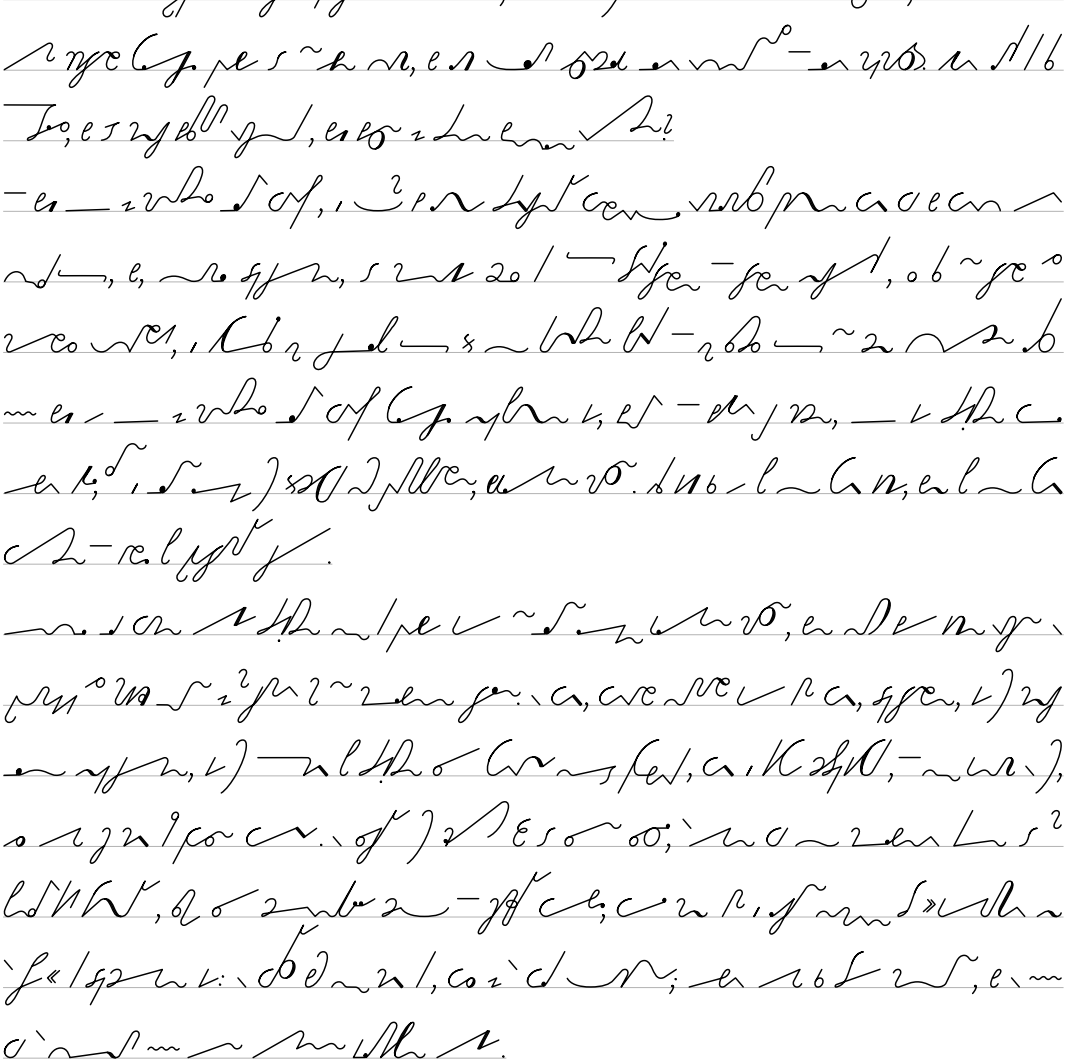
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



Kentucky

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Chéri [illegible]

Chéri [illegible]

[illegible]

[illegible] Chéri [illegible]

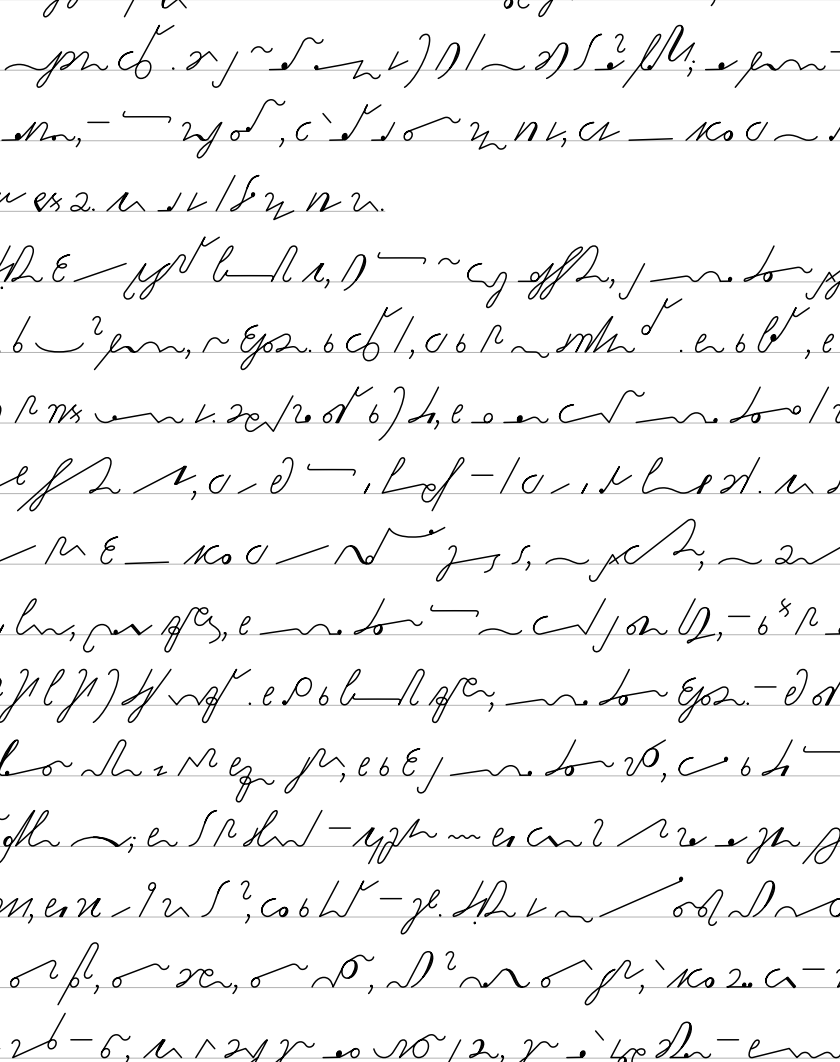
[illegible]

[illegible] Chéri [illegible]

[illegible]

[illegible] Chéri [illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible] [Konsilium] [illegible]

[illegible]

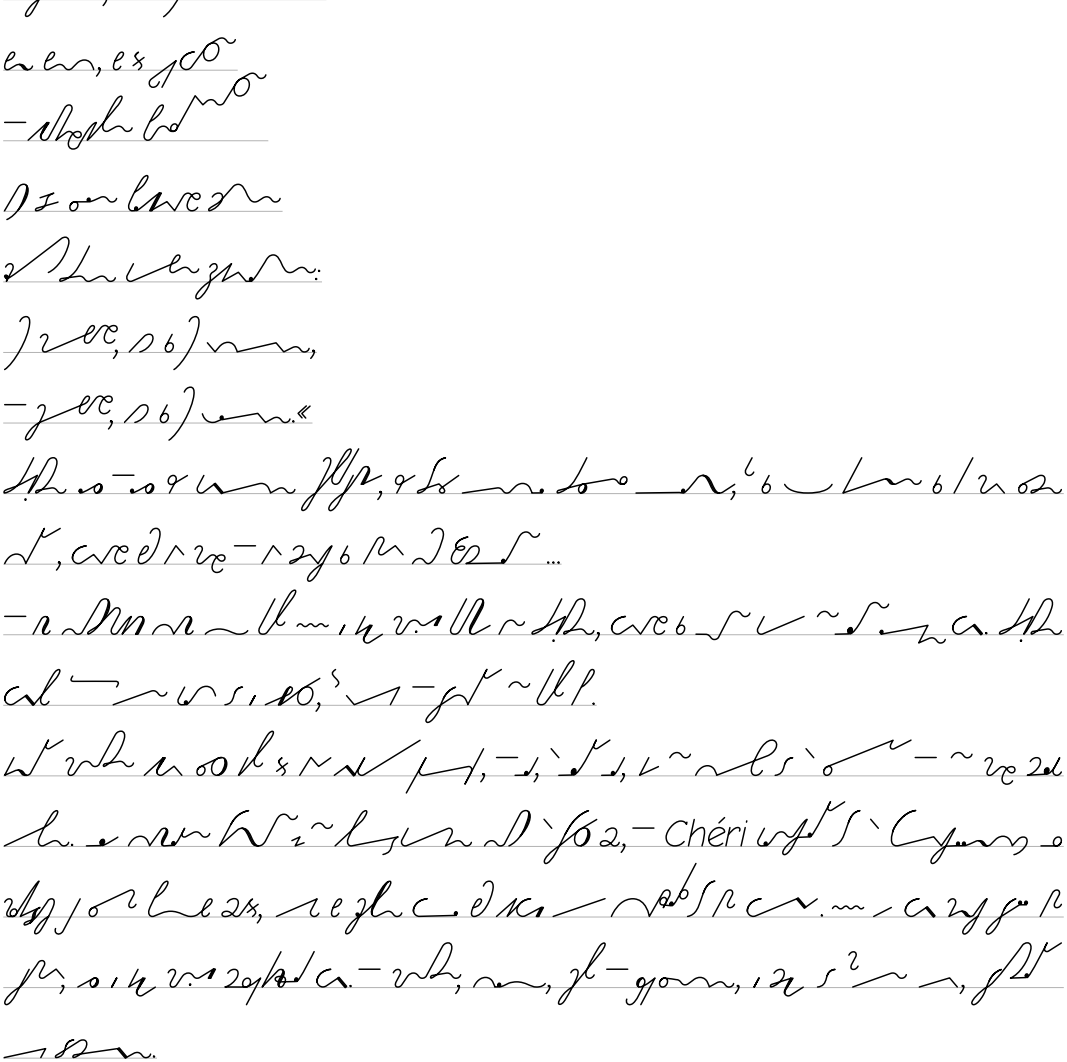
[illegible]

[illegible] [Grisette] [illegible] Bois [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

»[illegible]«, [illegible], »[illegible]«

»[illegible]«, [illegible], »[illegible]«

[illegible]

[illegible]

Description

Tomorrow morning, when the first light falls across the harbor, we will begin the work of repairing the breakwater. The storm last night took three stones from the outer wall and scattered them toward the channel. The tide will carry them further if we wait. So we will wait only long enough for the crew to gather, for the boats to be loaded, for the lime to be slaked. Then we will row out and place the stones back, one by one, until the wall stands as it did before the storm. It will take most of the day. The work is slow and cold and the stones are heavy. But the harbor depends on the wall, and the wall depends on us, and so we will do it.

The harbor master has asked for twenty men. We have fourteen. The rest will be boys from the village who know how to handle a boat in rough water and who will do what they are told because their fathers have asked them to do it and because they want to be seen doing something that matters. The boys will carry buckets of lime and hold the ropes while the men lean over the wall with iron bars and lift the stones into place. The work is dangerous but not impossible. No one will drown if everyone pays attention and the weather holds for one more day.

"The storm came from the east," the harbor master said yesterday, pointing at the horizon with his stick. "The wall faces the east. The stones were placed there by men who knew what they were doing. We will place them back in the same way. If the wall fails again next winter, the town will lose its market and the fishermen will lose their boats and the children will lose their fathers. We will not let that happen."

14

Ferdinand Magellan, Portuguese navigator, sailed from Seville in 1519 with five ships and about 270 men, intending to reach the Spice Islands by sailing west around the Americas. He died in a battle on Mactan in the Philippines in April 1521 and never completed the voyage himself. Of the five ships, one returned to Spain in September 1522 with 18 men and a cargo of cloves, the rest of the crew having been killed, abandoned, or lost. The survivors were the first people to circumnavigate the world.

Magellan had served the Portuguese crown for twenty years before the voyage and had fought in the battle of Cape Rasalgad in 1513. He was dismissed from the royal service in 1517 after a dispute over his request to sail under the Spanish flag rather than renew his Portuguese commission. The Spanish crown granted him five ships and a contract that made him captain-general of the fleet, with the right to keep one-twentieth of any profit from the spices he brought back.

The fleet left Seville on August 10, 1519, sailed down the Guadalquivir to Sanlúcar, and crossed the Atlantic in about twenty days. By December it had reached Brazil. The crew spent three weeks there while Magellan searched for a strait he had been told about by a Portuguese pilot named Duarte Barbosa. The strait was found in October 1520 and took the fleet through it in about four weeks, though one ship had by then deserted and turned back.

[illegible]

[illegible] [Thiers] [illegible]

»Richard Sauvage« [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

»[illegible]!« [illegible] »[illegible]!«

– [illegible] [Kiwitt] [illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

»[illegible]!« [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

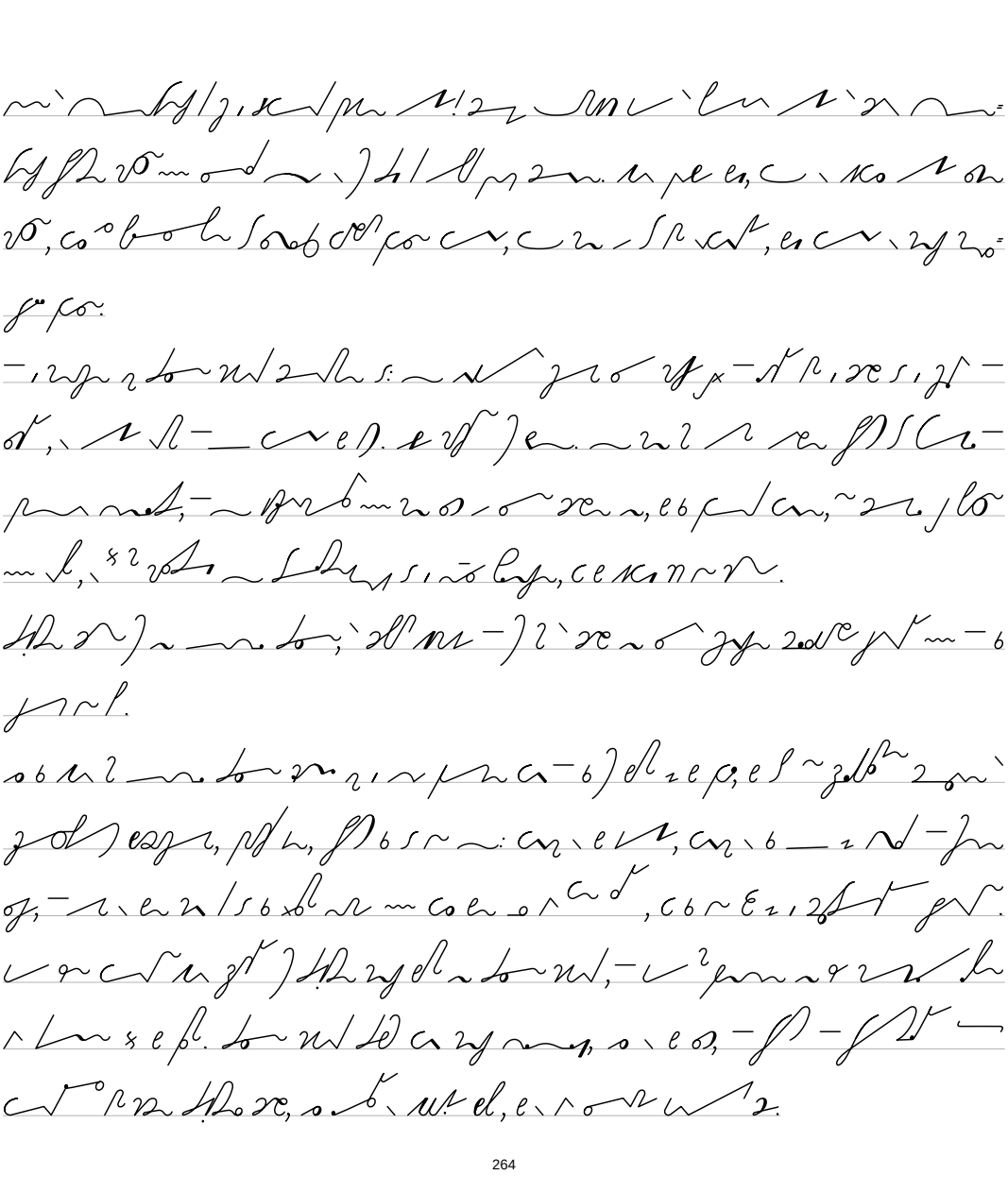
»[illegible]«, [illegible]

»[illegible]!« [illegible]

[illegible]

[illegible]

Shirting-Cohns



Bouteille

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Chéri [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]!«

[illegible]

»[illegible]«

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Dessins] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] .«

»[illegible],

[illegible]

[illegible],

[illegible],

[illegible]

[illegible]«,

[illegible]; [illegible]

[illegible].

[illegible].

»°, ~ >Ridji< –, [illegible] [illegible]? « [illegible] – [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] Rigi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Sommerguths] [illegible]

[illegible]

[illegible] [Iffelandschen] [illegible]

[illegible]

ı ıt, nın, yk ıt vıtı ı cıc o yı ı ıtıı o s nı ıtıt ıy ı² ı ı, ı n
yo – y ı n ı s e yy yı ı. e yy o ıt xe s n ı, e ı ı s ~ nın x, cı ı
ı ıtı. ı ıy y ı ı vıtı ı, – cy. ıt ı ıco, co ı² nın, ıcıt –
ı ıt ıy ı ı ı – co ın, ı ı ı ıy, ı ı n ı ı ı.
»ı ın ıt, o ı«, ıt ı ıy ıy – o, ı ` ı. – ı n yı ı ı ı yı ıı, »ı
ın ıt n ı ı – ı ıı ıt ı ı n, ı ı ı – ı, ı ı ı y ı ı o ı ı y
ı ı yı n ıt ı y ı ı. ı ı y ıy ı, – ı ı o x ı o ı ' ı y co
ı o ı ı ı ı ıy ı, ın yı ı ı.«
o ı ıy) yı – ı: »y, ıtı, y n – co ıt ı ı.«
– ı ı, ı ı ıtı / cı – ı ıy ı, ıy ı ı ı, ıt ı – ı yı ı.
ı ı ıtı ı y ı ı ı ı E ıy ı ı o – yı ı ı e yy o xe ı o, o
ı ı ı ı ın, ı ı ı ı ı ı ı / ı ı y ı.
»o –«, ıt o ı ı ı ı yı – ı, o ı ı – ıt ı o y ı o ı ı ı
ı ı y, »o … ın yı ı, – ı ı, ı ı, ı o ı (ı ı. – ı, ı ı« ı o ı
o ı) y ı (y ı – ı) ı ı o ı ı ı, ı x, – ı ıtı ıt) ı ı – ı ı
y ı ı – y x ı, » – ı, ı ı o ı ı, ı ı ı y ı. y ı ı ı ı ı, ı ı ı y, ı ı

[illegible]

[illegible] [Gehaben] [illegible]

»[illegible]«, [illegible], »[illegible]« [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Bielfeld] [illegible]

[illegible] Changeantrobe [illegible] [Behrens] [illegible]

[illegible]

[illegible]

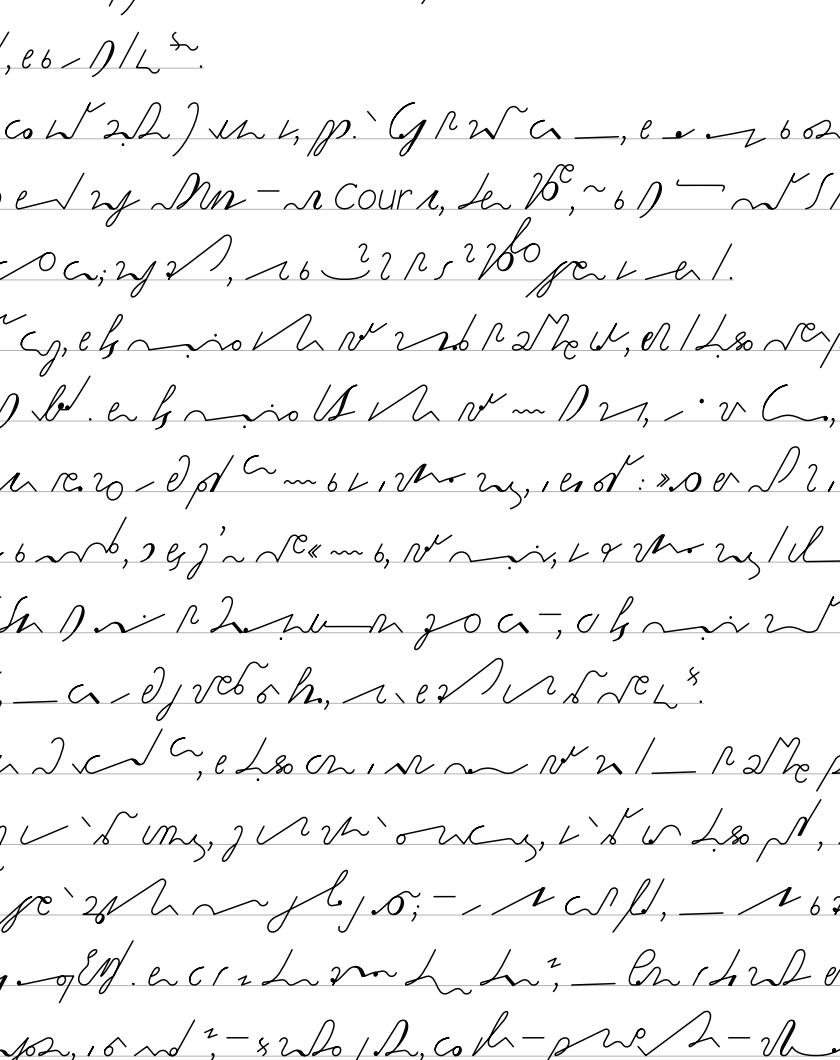
[illegible]

[illegible]

[illegible] »Ridji« [illegible]

[illegible]

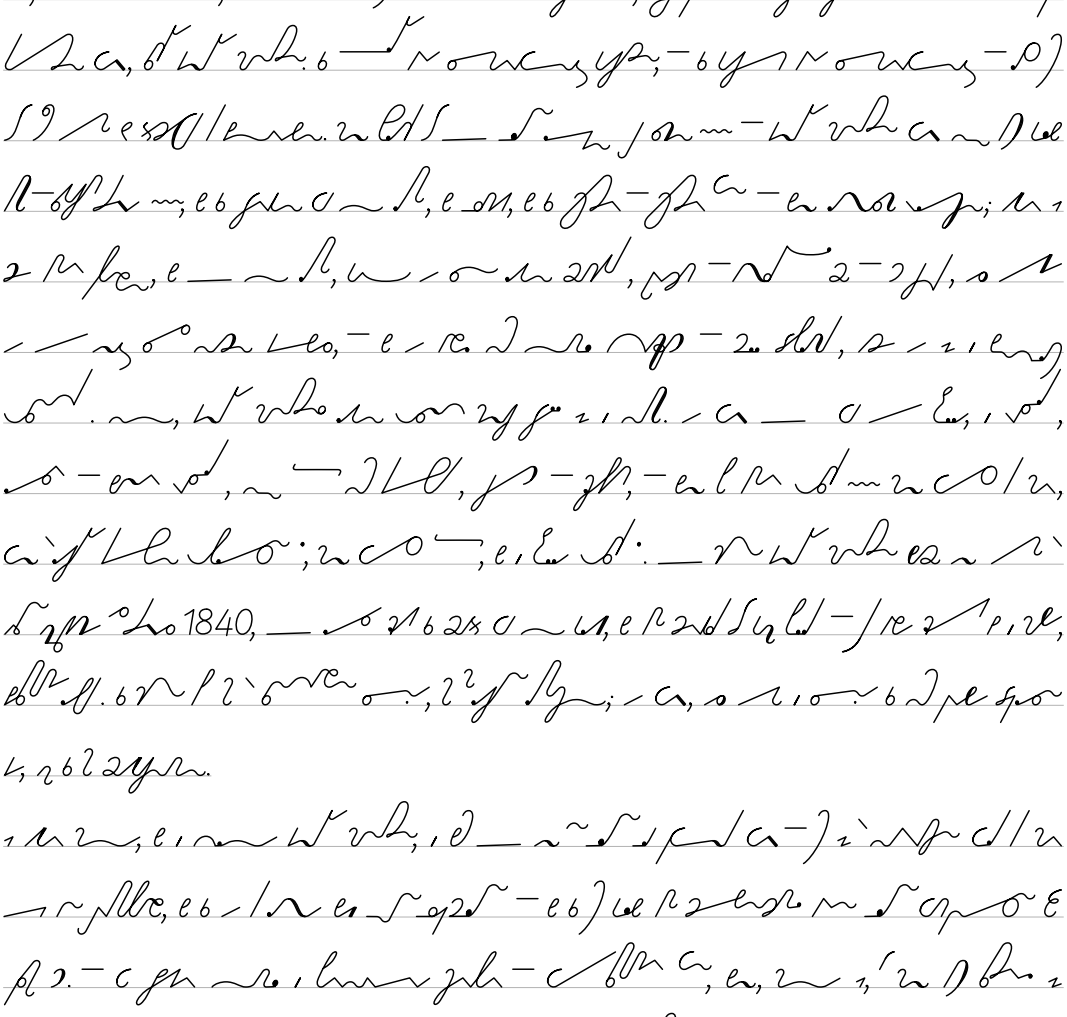
[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible]

[illegible]

Trumeau,

[Vedute]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Webeschiff] [illegible]

[illegible]

[Taxuskegel] … [illegible]

[illegible]

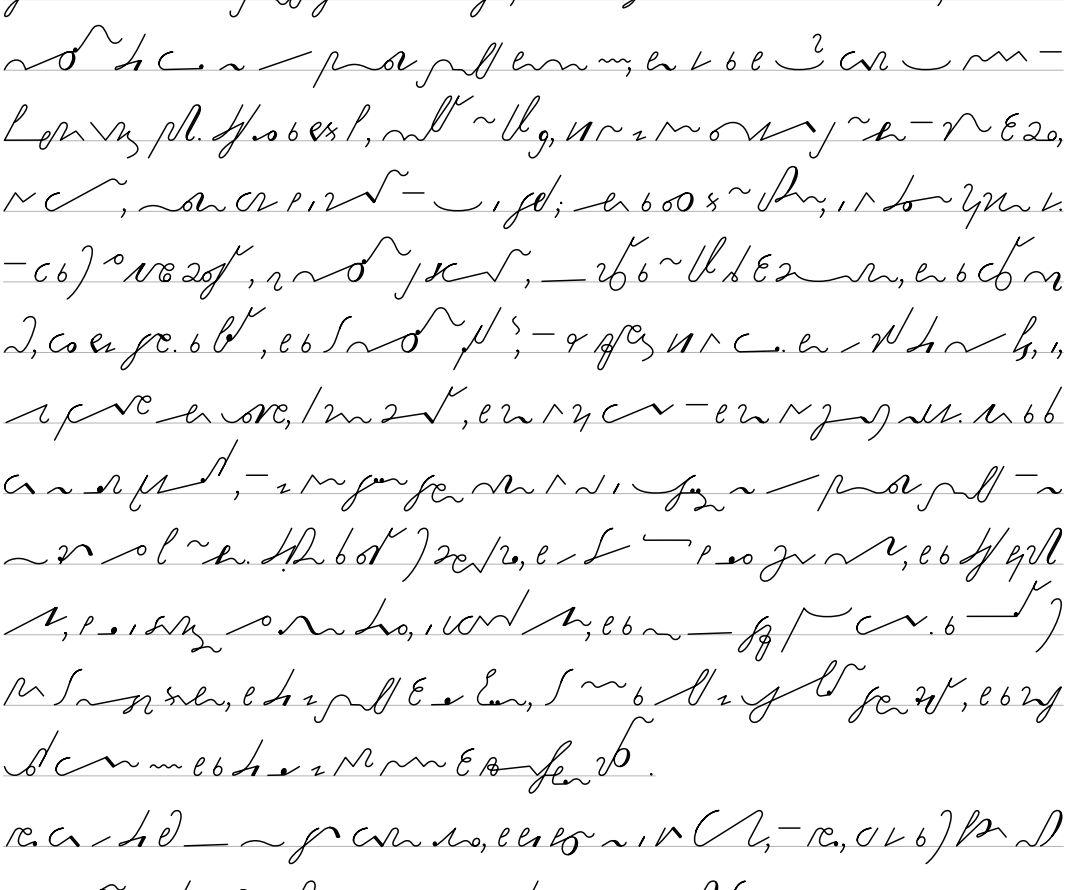
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] »Quos ego« [illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [Charitinnen] [illegible] [Vertumnus] [illegible]

[illegible]

[illegible]

»[illegible]«, [illegible], »[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

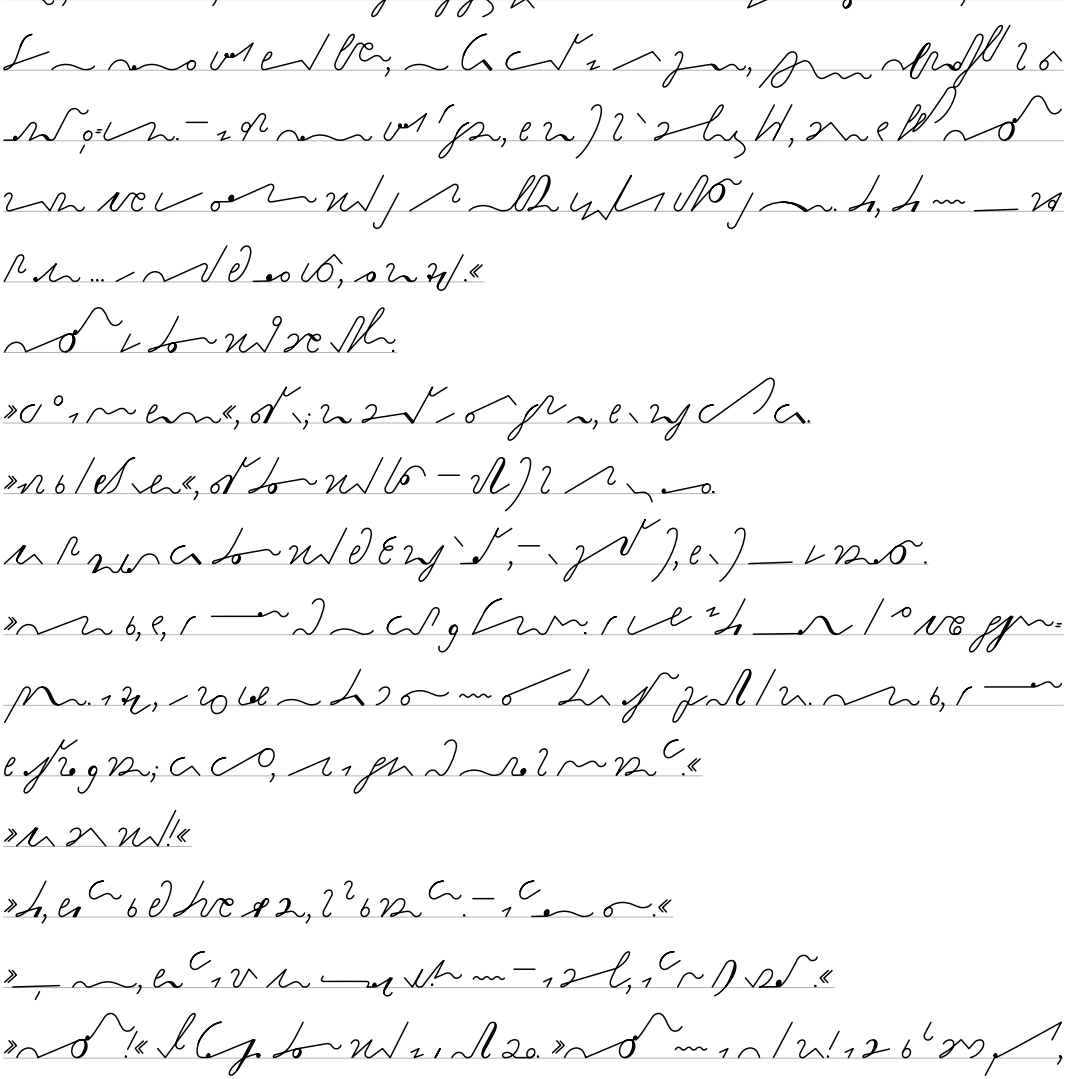
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

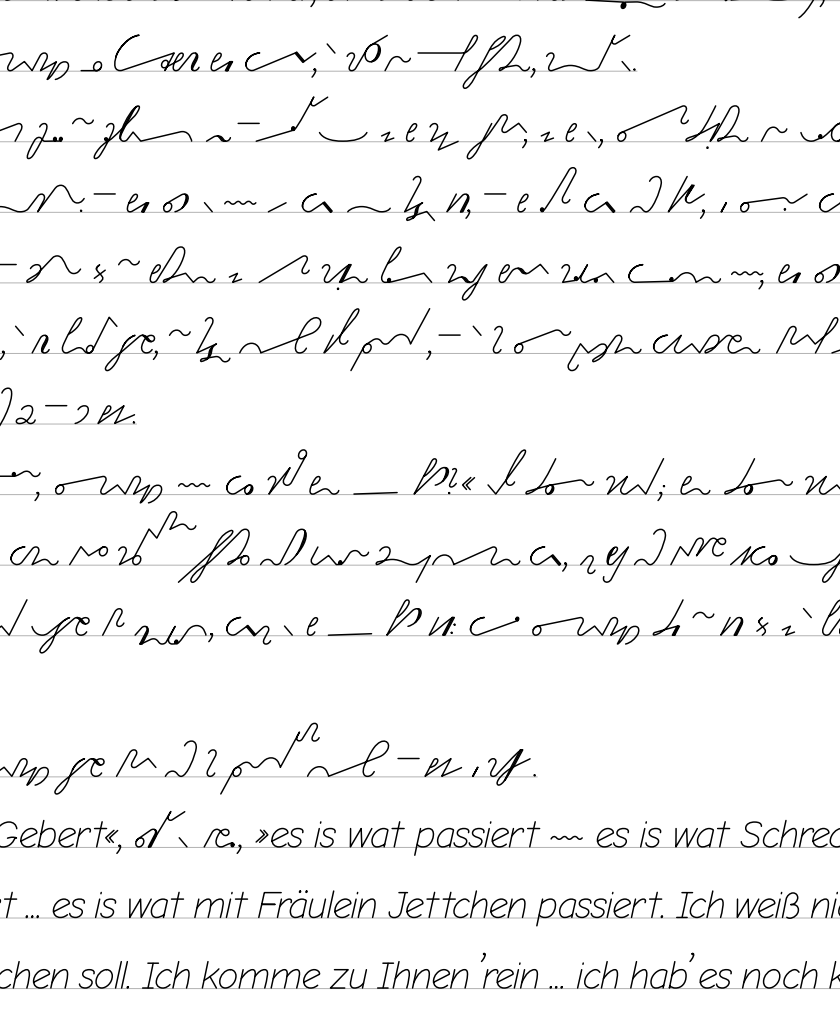
[illegible]

[illegible] [Redern] [illegible] [Voß] [illegible] [Hassenpflug] [illegible]

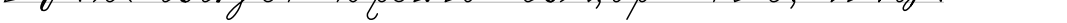
[illegible]

[illegible]

[illegible]

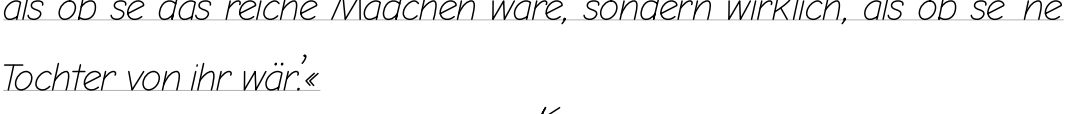


»Herr Gebert«, ist er, »es is wat passiert ... es is wat Schreckliches passiert ... es is wat mit Fräulein Jettchen passiert. Ich weiß nich, was ich machen soll. Ich komme zu Ihnen 'rein ... ich hab' es noch keenem Menschen jesagt, nur meine Frau ... die is nu bei ihr.«

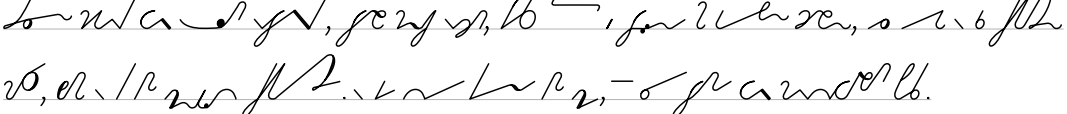


»Jestern is sie die janze Nacht aufjewesen. Wir haben nu jedacht, daß sie ihre Sachen zusammenpackt. Und jejen Morgen is sie denn noch mal wechjejangen; und wie meine Frau sie nachher weckt ~~ denn der Wagen sollte doch kommen ~~, da jibt se keene Antwort. Na, hab ich jesacht, denn lasse se man noch schlafen. Und nach'ner halben Stunde is meine Frau wieder hinjejangen und hat an de Tür jekloppt. Und wie se denn so jar nichts jehört hat, da hat se de Tür janz leise aufjemacht; un wie denn Fräulein Jettchen da noch nich aufjewacht is, da is se denn ans Bett jejangen ~~ und da hat se auf de Seite jelegen, janz zusammenjezogen, und auf dem Bett war een jroßer Blutfleck, so jroß wie eene Hand. Und auf der Erde vor dem Bett lag solch Ding wie so'ne lange silberne Nadel ~~ janz lang und spitz; die muß se doch dazu jenommen haben … Jott, wenn wir bloß vorher wat jehört hätten ~~ wir müssen ja schon aufjewesen sein ~~,

aber wir haben ja jar nichts jehört; es is ja janz still jewesen. Und dabei muß es doch ’ne janze Weile vorher jeschehen sein, denn se war schon janich mehr recht warm, wie meine Frau reinjekommen is ...«



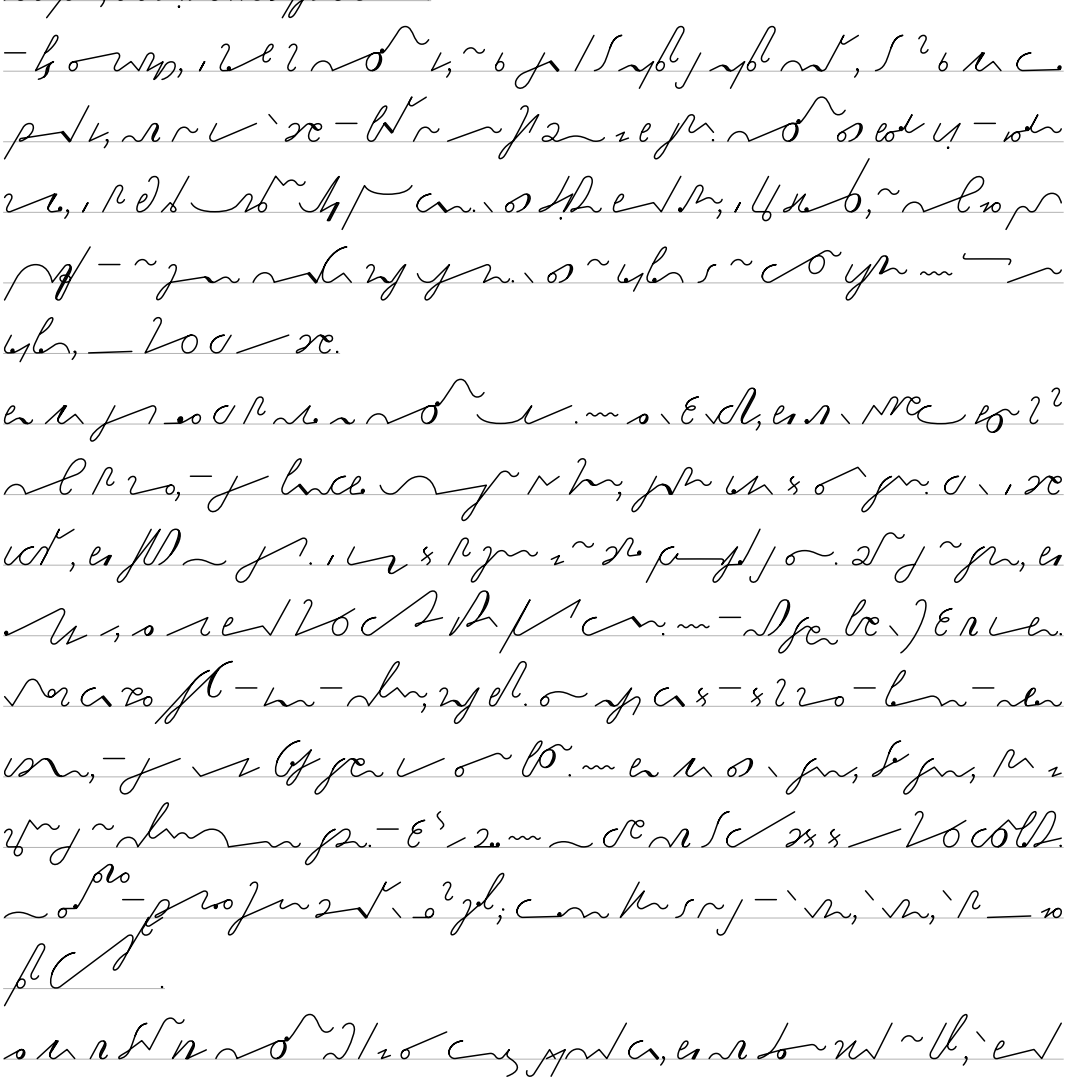
»Sie Sind doch selbst noch jestern dajewesen, Herr Jebert, da war se janz verjnügt. Und die janze Zeit hab’ ick se niemals weinen sehen. Und wenn ich nur das jeringste von so wat vermutet hätte, na, denn hätten wir ja auch auf se aufjepaßt. Wir kennen doch Fräulein Jettchen von so klein an. Und se is doch zu meine Frau jewesen, jar nich, als ob se das reiche Mädchen wäre, sondern wirklich, als ob se ’ne Tochter von ihr wär.’«



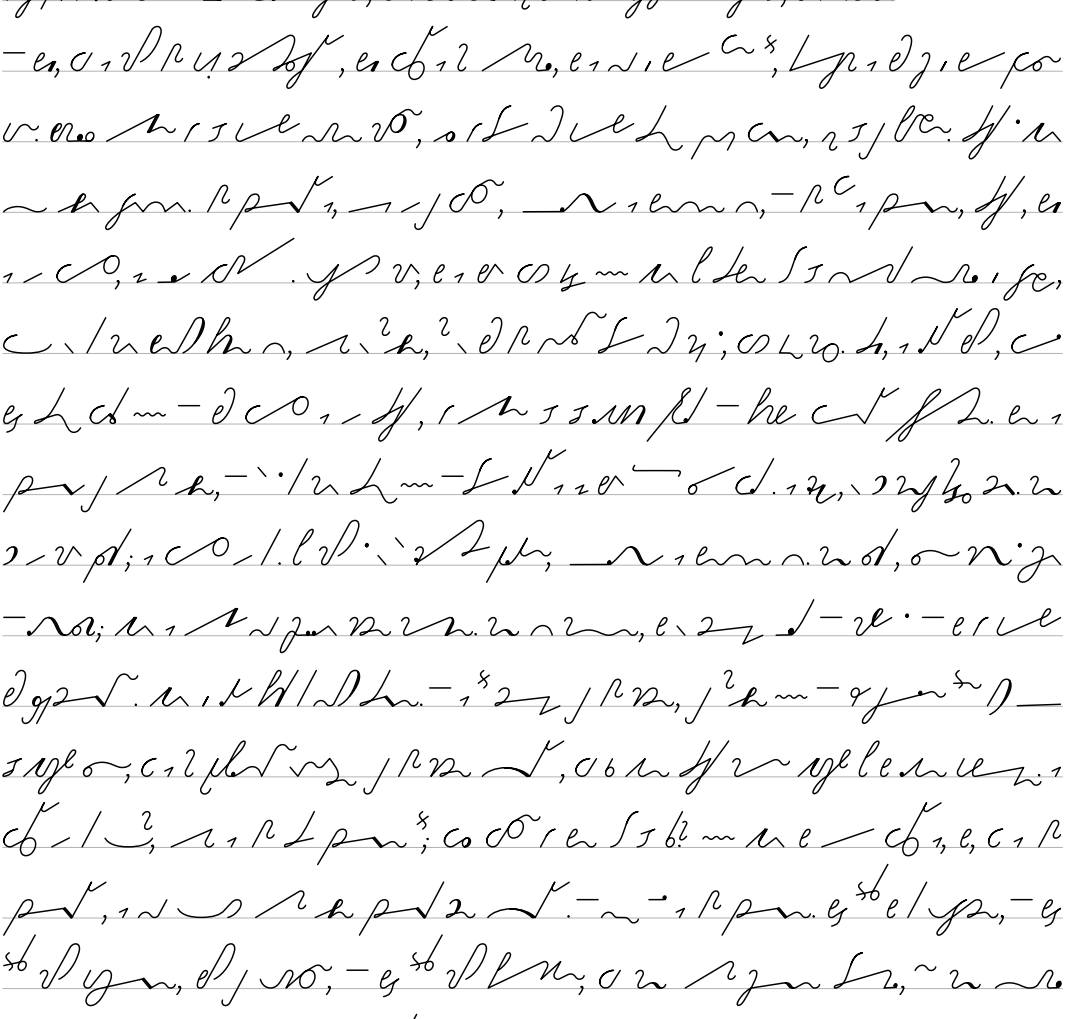
»Det weeß ich, Herr Jebert«, sagt er, »da sind nich viele hier in der Stadt, die so sind …«

»Ja, jetzt, wo du es gesagt hast«, sagt er, »muß ich mich bei dir bedanken.«

Wie er das sagte, da fiel mir, was ich vorhin gesagt habe, ein, daß ich gar keine Ahnung hatte, was das für Leute waren, die mich gerettet hatten. Und wie er das sagte, da fiel mir



[illegible]

[illegible]

[illegible]